

# España en la BBC

LONDRES. (Pyresa). — A las 9,45 de la noche, en el espacio Informativo «24 horas», le B. B. C. pasó un reportaje que realizó en España Tom Mangold esta semana. El reportaje, que se inició con una visita de un pueblo español, consistió en un rápido estudio de la evolución de la economía española, pasando de la agricultura a la industrialización. Tuvieron una corta intervención los ministros españoles señores López Rodó y Sánchez Bella. El señor López Rodó hizo un balance de la evolución de la renta nacional y terminó afirmando que el problema de la economía española es adaptarse al ritmo de la del Mercado Común.

Tom Mangold, que fue haciendo un estudio de la evolución política española, terminó la emisión con una entrevista con el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella. El señor Sánchez Bella se declaró contrario a los partidos políticos, diciendo que la individualidad de los españoles había hecho fracasar anteriores intentos y recordó a este respecto la pasada guerra civil española. Refiriéndose al juicio de Burgos, alabó la postura del tribunal, diciendo que en cualquier país existen leyes para combatir las actividades terroristas.

(Más información en página 7)

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres. Vara de Rey, 86. Teléfono 21-31-80  
Número 10.009. Año XXXII. Sábado, 30 de enero de 1971. 20 páginas. 4 pesetas.

Instalaciones comerciales — Acristalamiento de obras  
**CRISTALERIA RIOJANA, S. A.**  
Pérez Galdós, 46 — Teléfono 220828

ALLENDE EN TVE

# La agricultura, a mayor ritmo

(Más información en página 7)



## deportes

### Velázquez-Puddu: match nulo

BARCELONA. (Aifil). — El combate entre Velázquez y Puddu, celebrado anoche, dio el veredicto de nulo. Por lo tanto, el campeón español sigue deteniendo la corona continental de los ligeros.

Al dar dos árbitros empate a puntos, a 73 y 70, respectivamente, y el juez-árbitro de la pelea vencedor a Velázquez por 72-68, se creyó en principio que el español era vencedor por puntos, pero, según el Reglamento Internacional, debe prevalecer la opinión de la mayoría. Por lo tanto, el combate Velázquez-Puddu será homologado en el «rankink» internacional de ambos boxeadores como «nulo».

ORIENTE MEDIO

## EN PIE DE GUERRA

BEIRUT (Líbano). (Efe-Upi). — Los Ejércitos de Egipto, Jordania, Siria e Irak han sido puestos en pie de guerra, ante la posibilidad de una eventual reanudación de la lucha con Israel, después de que expire la tregua el próximo día cinco de febrero, según afirman en esta capital fuentes diplomáticas occidentales. Además, Egipto ha movilizado a algunas de sus unidades militares de reserva, según informes diplomáticos procedentes de El Cairo. Dichas fuentes han precisado, sin embargo, que

la alerta no significa que los cuatro países árabes citados hayan perdido las esperanzas de llegar a un acuerdo político o que hayan planeado iniciar nuevamente los combates cuando termine la tregua. Fuentes militares, por otra parte, han señalado que los Ejércitos árabes han estado en estado de alerta incluso desde la guerra de junio de 1967, pero que el grado de emergencia ha variado, de acuerdo con las circunstancias.

## EL «CARNAVAL» DE LA MUERTE NO SE DETIENE

ABIDJAN (Costa de Marfil). (Efe-Upi). — Radio Conakry anunció ayer que dos mercenarios europeos fueron ejecutados anteayer públicamente en la horca, en Fouda, localidad situada en el interior de Guinea.

La transmisión, sintonizada en Abidjan, comenta que la ejecución fue presenciada por la población local. No se ha informado cuál era la identidad de los europeos ahorcados.

Con estas ejecuciones se eleva a ocho la cifra de personas ajusticiadas tras el proceso del 24 de diciembre, seguido contra individuos acusados de conjurar a fin de lograr el derrocamiento del presidente Ahmed Seku Ture.

Según informes de la emisora guineana, sintonizados en Abidjan, en Conakry se ejecutaron cuatro personas, una en Kindia, una en Forecariah y dos en Fouda.

En la capital de Uganda, el general Idi Amin convocó a todos los miembros del Cuerpo diplomático extranjero, ante quienes manifestó que «trataremos de seguir laborando con Tanzania en

un espíritu de hermandad». «Quiero que ustedes sepan que todavía consideramos a Tanzania como país amigo en la comunidad africana».

La declaración hecha ayer por el presidente de Tanzania, Julius Nyerere, afirmando que seguía reconociendo al doctor Obote como presidente de Uganda, despertó dudas sobre el futuro de la comunidad, que agrupa a Tanzania, Uganda y Kenia social y económicamente.

Somalia ha adoptado la misma posición que Tanzania con respecto a Uganda, y se niega a reconocer al nuevo régimen de este país y sigue considerando al doctor Milton Obote como presidente de Uganda.

Abdullahi Farah, embajador de Somalia en esta capital, ha dicho en una conferencia de Prensa que solamente el doctor Obote y su Gobierno representan al pueblo ugandés.

El diplomático añadió que Somalia no abogará por la intervención militar en Uganda de otros países africanos.



### EN EL TIPICO Y ELEGANTE MARCO DEL MESON DE LA MERCED

EL JEFE DE COCINA OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL CENA FIN DE SEMANA

SOPA DE MARISCOS (al pescador)  
MERLUZA DE ANZUELO (a la parrilla-salsa remolada)  
DELICIAS DE TERNERA SAN JACOBO (Patatas cerilla)

POSTRE:  
MANZANAS MESON  
Vinos del país  
Café y licores

RESERVE SU MESA CON ANTELACION  
Teléfono 22-10-24.

PRECIO: 250.-PTAS.

GALLANA Publicidad

CLUB DE CONSUMIDORES

Una nueva fórmula de compra - venta a plazos

Las ventas a plazos están a punto de alcanzar su máxima cota y revolucionar desde sus cimientos el mundo comercial...

socios del club la adquisición de bienes de alto coste a largo plazo, por precios casi de contado...

por contigüente, del crédito fácil que proporcionan estas entidades. El sistema para efectuar estas compras suele ser así...

ciones para su inmediata puesta en marcha, e incluso alguno de ellos ya está admitiendo solicitudes de inscripción...

CLUBS SOCIALES

Estas sociedades financieras de compradores y consumidores tienen su origen en la iniciativa privada...

VIVIENDAS, AUTOMÓVILES, MOBILIARIO

Generalmente, las compras que se hacen a través de los clubs de compradores y consumidores suelen ser viviendas, automóviles, mobiliario...

ANUNCIOS OFICIALES

Sindicato de Riegos de Logroño

CONVOCATORIA

Se pone en conocimiento de todos los regantistas que el próximo día 31 de diciembre se celebrará Junta General ordinaria...

en su sesión anterior: 2.- Aprobación de cuentas del ejercicio 1970. 3.- Aprobación del presupuesto para el año 1971...

INSCRIPCIÓN Y OTROS DETALLES

No es fácil que los que lean este artículo puedan encontrar muchas facilidades para hacerse socios de estos clubs. En España puede que no sean aún una realidad completa...

Manuel MARIA

ECONOMIA



Demanda abundante

MADRID. (Pyresa). — La semana, tan variada de tono, ha terminado con una sesión firme de claro predominio alcista...

los mejores resultados, situándose a 17,50 y once enteros por encima de sus precedentes semanales respectivos...

Por corros, en el bancario las mejoras correspondieron a Fomento, 25; Santander, 8; Zaragoza, 5; Bankunión, Hispano e Iberduero, 3; Popular, 2 y General, 1...

En eléctricas, hubieron Iberduero, cinco y medio; Cantábrico, 5; Unión Eléctrica, 4; Fecsa, pequeñas, Hidrola y Reunidas, 3; Fecsa, Cataluña y Sevillana, 2, y Viesgo, 1.

En minerías, 2 enteros subió Ponferrada y Felguera mejoró uno.

En monopolios, 7 ganó Campsa, y 5 subió Tabacalera. En construcción e inmobiliarias, subieron Urbis, 15; Vallehermoso, 3, y Encinar a Inmobiliaria Metro, 2. Repitieron Dragados y Portland Valderrivas...

En industrias químicas, las mejoras fueron para Cros, 9; Hidro Nitro, 4, y Energías, Española e Iberduero, 3; Popular, 2 y General, 1. Repitieron cambio Bilbao, López Quesada, Mercantil y Rural.

En siderometalúrgicas, subieron Auxillar, Santa Ana y Seat, 2; y un entero Altos Hornos. Los dos Finanzautos y Fasa repitieron sus anteriores cotizaciones.

Del resto del mercado quedan por anotar las ganancias de Fecsa, 5; Telefónica, tres y medio, y Metro, 1 y las repeticiones de Galerías Preciados y Urbanizadora Metro.

LA BOLSA, AYER

MADRID

Table with 3 columns: Stock Name, 28-1, 29-1. Includes Banco López Quesada, Español de Crédito, Exterior de España, Hispano Americano, Banco Iberico, etc.

BARCELONA

Table with 3 columns: Stock Name, 27-2, 27-1. Includes Campsa, Telefónica, Español de Crédito, Aguas de Valencia, Catalana de Gas, etc.

SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS

Table with 3 columns: Stock Name, Price, Price. Includes Altos Hornos, Duro Felguera, Santa Ana, Aux de Ferrocarriles, Pasa, etc.

BILBAO

Table with 3 columns: Stock Name, Price, Price. Includes Banco de Bilbao, Banco Central, Español de Crédito, Guipuzcoano, etc.

PISOS SEÑORIALES

Adquiera una de nuestras viviendas y reunirá las ventajas de una excelente y segura inversión y de revalorización constante.

CARACTERISTICAS

- Excelente emplazamiento por estar situadas en la mejor zona de GRAN VIA. - Orientación MEDIODIA. - De 5, 6 y 7 amplias habitaciones, más servicios completos. - Todo ello en una cuidada construcción. - Gastos comunes muy reducidos.

Precios interesantes - Facilidades Inversores - Profesionales

Disponemos para Vd. toda clase de

PLANTAS BAJAS Y DESPACHOS

Diversas superficies. Consúltenos su problema y será atendido

Razón: Gran Vía núm. 24, entlo.

Teléfono 22-47-64, y,

Oficinas obra: Gran Vía, 34.

Todas nuestras operaciones están avaladas de acuerdo a lo previsto por la ley, a través de la cuenta núm. 59.294 de Banco de Vizcaya.

KIMER Estanterías de ángulo ranurado

FORTIS Cajas de caudales de todos los tipos

Distribuidor Logroño y provincia Jorge Vigón, 15 - Tel. 211212

PEYMAN, S. L.



# NAJERA

## Los alumnos del Instituto, honraron a Santo Tomás

NAJERA. — (De nuestro correspondiente, Luis Royo). Los alumnos del Instituto Nacional de Enseñanza Media han celebrado la fiesta de su Patrono Santo Tomás de Aquino. Y, por si no pudimos no ir en nuestras calles, lo pasaron en grande. El programa de actos fue muy amplio, aunque no llegase a la altura del correspondiente al año pasado, y todos tuvieron (lógico, dado el elevado número de alumnos con que cuenta nuestro Instituto) una muy considerable animación.

No faltaron en «La Sala» diversidad de actividades deportivas, a cuyo final era de ver la calle de la Costanilla con aquella auténtica avalancha de muchachos y muchachas que

regresaban a la ciudad después de haberla presenciado, no andose en todos los rostros, no sólo a alegría propia de la edad, sino la satisfacción de haber pasado un rato magnífico.

### TRUCHAS

Aun en aquellas temporadas en que nuestros pescadores se hallan en situación de «excepcional» forzosidad, su preocupación por las cosas del Najerilla y de la pesca son constantes.

Prueba tal afirmación el hecho de que, con notable frecuencia (por no decir en todas) las conversaciones que les hemos podido escuchar se centran en el hecho (que, aunque no sea más que por la reiteración del tema, hemos de consi-

derar como absolutamente cierto) de que continúan apareciendo en el río truchas muertas en cantidad muy considerable. El haber tenido oportunidad de leer noticias de otras provincias de la grave situación por que atraviesan todos los salmonidos consecuencia de enfermedades, al parecer desconocidas, quizá haya sido el motivo esencial de que este hecho haya vuelto a saltar al primer plano de la actualidad.

Por nuestra parte, nos limitamos a recoger la preocupación que hemos visto existe entre los ribereños del Najerilla, aunque, a ciencia cierta, no podamos concretar la extensión que actualmente pueda tener ese mal.

# ARNEDO

## DETALLES SOBRE LA CIRCULACION

Pese al considerable aumento de vehículos y videntes a ciertas horas del día, son muy contados los accidentes que se producen, afortunadamente. Pero para estar más enterado sobre ello y sobre los inconvenientes que ocasiona, el primer guardia de tráfico en nuestra ciudad.

—¿Obedecen peatones y conductores de vehículos las indicaciones y señales?

—La mayoría, sí; pero todavía hay gente descarriada. Principalmente son las obreras de las fábricas, que, embebidas en sus charlas a la salida del trabajo, no piensan en que hay un guardia que procura por su vida,

y no oyen el pito, y se paran, amontonadas, en un paso de cebra o en las banderillas protectoras, impidiendo el paso, en muchas ocasiones de quienes están pendientes de las señales o indicaciones del guardia de servicio.

—¿Y cómo reaccionan al llamarse la atención con insistencia? ¿No agradecen teniendo en cuenta que es por su propio bien?

—Al revés. Algunas se ofenden a pesar de haber delinuido y hasta suelen utilizar el bolígrafo en algún taco. Eso que no estas ocasiones.

—Pues no deja de ser desagradable que procurando



evitar peligros no te hagan caso.

—Pues así es. Los agentes tenemos que estar pendientes de peatones y vehículos. Hay momentos, como tú sabes, de verdadero agobio. Y en evitación de mortales accidentes, todos debemos colaborar: nosotros, haciendo las oportunas advertencias y el público teniéndolas en cuenta. También, aunque en número reducido hay obreros que van a su trabajo a la hora justa y por llegar a tiempo al traabjo, no respetan señales, aunque haya un vehículo que pase con derecho y pueda peligrar sus vidas. Corren sin ton ni son.

—¿Los niños, entorpecen la circulación?

—Desde luego que sí. Hay cantidad de niños de corta edad que juegan y corretean por aceras y calzadas y tenemos que estar sobre ellos para mandarlos a sitios donde no existe peligro. Ya sé que hay muchas madres que trabajan en las fábricas y les resulta difícil estar pendientes de ellos, pero no estaría de más que los reprendiesen duramente para evitar mayores males. Mi lema ha sido y sigue siendo EVITAR, para no tener que lamentar. Las señoras que llevan coches de niño deben utilizar las aceras en lugar de las calzadas, procurando cruzar lo menos posible, y cuando lo hagan, por los pasos de cebra, atendiendo a nuestras indicaciones.

—¿Y los conductores de vehículos, qué tal?

—Estoy muy agradecido en cuanto a su comportamiento, gracias a ellos se han evitado accidentes en múltiples ocasiones. Me refiero a la mayoría de los de nuestra ciudad, pues siempre hay alguno que desbarata.

—¿Crees que cumples bien con tu obligación?

—Yo creo que sí. Algún sancionado suele molestarse, pero la mayoría acaban reconociendo que las sanciones son justificadas, pues todas son en evitación de que ocurran lamentables accidentes. Te agradezco, Paco, que me hayas hecho esta entrevista, pues tenía ganas de decir estas cosas a través de la Prensa.

—Pues yo a ti también quedo muy reconocido por lo atento que has estado satisfaciendo mi curiosidad.

Y con estas últimas palabras me despedí del guardia de circulación don Teodoro Soldevilla.

(Foto: MUR)

UNDECIMO CURSILLO PRE-MATRIMONIAL

Dará comienzo el próximo lunes, 1 de febrero, a las nueve de la noche y tendrá lugar en la elegante Sala Micheletta, cedida desinteresadamente por sus dueños, los lunes, miércoles y

viernes de cada semana, con arreglo al siguiente programa:

### PRIMERA PARTE

Lunes, día 1.—«El noviazgo cristiano», por don Eliseo Larena.

Miércoles, 3.—«Psicología masculina y femenina», por don Emilio Cervantes.

Viernes, 5.—«Preparación económica», por doña Pilar Vela.

Lunes, día 8.—«La sexualidad, desde el punto de vista cristiano», por don Alberto G. Castejón.

Miércoles, 10.—«Liturgia del matrimonio», por don Eliseo Larena.

Viernes, 12.—«El bautismo de vuestros hijos», por don Eliseo Larena.

### SEGUNDA PARTE

Lunes, día 15.—«Cuestiones médicas» (para ellas), por don Iluminado Martínez.

Miércoles, 17.—«Cuestiones médicas» (para ellos), por don Iluminado Martínez.

Viernes, 19.—«Sesión de cine Fórum».

Lunes, 22.—«Cuestiones morales», por don Alberto G. Castejón.

Miércoles, 24.—«El matrimonio, fuerza creadora y renovadora de la sociedad», por don Juan de la Cruz Pérez Zapata.

Viernes, 26.—«Diálogo sobre el cursillo», con asistencia de los profesores y entrega de diplomas.

Las inscripciones pueden hacerse en el despacho parroquial o en la misma Sala Micheletta al iniciarse el cursillo. Para sufragar los gastos que origine y teniendo en cuenta la pequeña cuota de los años pasados, este año abonará cada pareja cien pesetas (cuenta por cada uno).

### CELEBRACION DE LA FESTIVIDAD DE SANTO TOMAS DE AQUINO

El pasado jueves, día 9, nueva fecha de esta fiesta de los estudiantes, tuvieron lugar, organizados por el Instituto de Enseñanza Media, los siguientes actos:

A las nueve y media, misa en Santo Tomás.

Seguidamente, a las diez y cuarto de la mañana dieron comienzo unas competiciones deportivas recreativas, consistentes en carreras de bicicletas rápidas y lentas, carreras de sacos, tiro de cuerda y rotura de pucheros, interviniendo los alumnos de ambos sexos.

Por la tarde, a las cuatro, en el Campo de Planaresano se enfrentó el equipo de fútbol del Instituto con el de la Escuela de Formación Profesional, resultando vencedor este último por 4-3.

Todo ha sido alegría y cordialidad entre los alumnos de ambos centros docentes que han vivido una jornada plena de entusiasmo y camaradería.

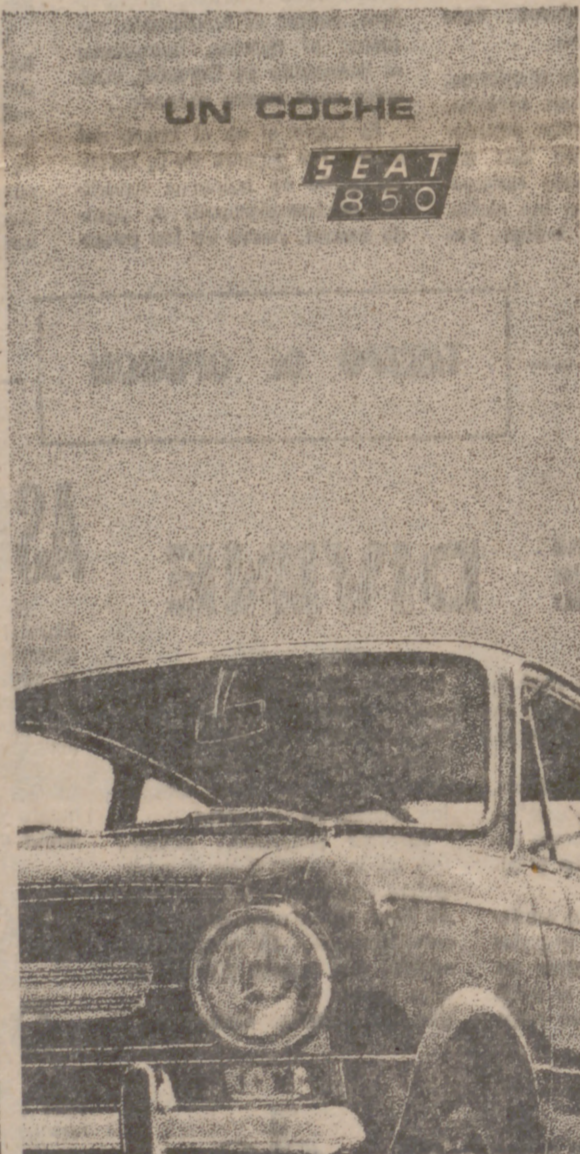
## sorteo del 15 de abril

MOTOCULTOR PASCUALI MOD.MR-E, 8HP



UN COCHE

SEAT 850



CHEQUES DE VACACIONES DE 25.000 PTS.



INFORMESE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS

## «AÑO SANTO JACOBEO»

Venta de medallas conmemorativas en oro y plata de ley.

CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO



AL SERVICIO DE LA RIOJA.

# AQUI, TODA LA RIOJA

## ALFARO

### Así nació la Asociación de Cabezas de Familia



Termina deseando que la Asociación de Cabezas de Familia de Alfaro, sea un órgano de colaboración con las autoridades locales, debiendo también contar estas con ella a la hora de buscar soluciones a los problemas colectivos de la población, y así hombre con hombro, luchar todos para que Alfaro, ciudad en la que vivimos, esté cada vez más cerca de la cota en la que queremos verla colocada. Nuevos aplausos premiaron estas palabras finales. Nosotros únicamente añadimos que como padre de familia, y como corresponsal de NUEVA RIOJA, siempre estaremos al lado de esta Asociación, a cuya Junta organizadora nos honramos en pertenecer desde el primer momento.

(Foto SANCHEZ)

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).

#### ASI NACIO LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA

Aunque ayer ya les dábamos una visión somera del mismo acontecer, dada la importancia que para Alfaro tiene una Asociación de este tipo, bien podríamos decir que su nacimiento fue así:

A la llamada de la Junta Rectora, acudieron buen número de alfareños, muchos de ellos ya asociados, y otros dispuestos a hacerlo. El casino de La Unión se vio concurrido como en las grandes ocasiones, y es que esta era una de ellas.

Por eso tuvimos al delegado nacional con nosotros. Por eso también al delegado provincial, a representantes de Haro y a... medio pueblo reunido. ¿Qué más hacia falta? Empezar.

Y se comenzó el acto con la lectura del acta de la sesión anterior por boca del secretario de la Junta Organizadora señor Poulsen, que fue aprobada por absoluta unanimidad.

Se dio luego cuenta de todos los trámites y trabajos que habían sido necesarios para llegar a este feliz término, así como a la lectura del Boletín Oficial del Movimiento en el que se aprobaban los estatutos de la Asociación alfareña, y por lo tanto su constitución, realizada lo cual, tomó la palabra el señor Loma Osorio para decir, que el próximo trámite a realizar era la elección de la Junta directiva, para lo cual se día procederse a la reglamentaria votación si así lo estimaban oportuno los asistentes.

Sin embargo no hizo falta. Don Jesús Matumbres, manifestó su opinión de que fueran precisamente los miembros de la Junta Organizadora los que constituyesen la primera Junta directiva, como personas más

puestas en los problemas de constitución y acción de la Asociación. El resto del personal de la sala se adhirió unánimemente a esta propuesta, y de esta forma, quedó constituida la Junta directiva, que habrá de señalar sin embargo los cargos de presidentes, secretarios y vocales en próxima reunión.

Tomó la palabra seguidamente el presidente de la Asociación de Haro, que empezó agradeciendo la invitación que le había sido cursada para asistir a este acto, siendo portavoz dijo, de la alegría del pueblo hermano de Haro, por el "Bautizo" de la Asociación de Alfaro. Es la primera vez que vengo a esta ciudad asegurado a la que tenía simpatía sin saber por qué, aunque quizá simplemente por ser riojanos. Puso de manifiesto la experiencia que la Asociación jarrera tiene en el cometido específico como tal, poniendo esta sabiduría a disposición de la de Alfaro, felicitando a todos por el auge grandioso con que se constituye, y pidiendo de manifiesto, que debe serlo no sólo para buscar soluciones a los problemas materiales, sino muy especialmente para elevar al hombre hacia las cimas más altas de su personalidad racional, buscando soluciones colectivas, siendo conscientes de los derechos pero también de los deberes. Grandes aplausos premiaron la acertada intervención.

Se dirige a la Asamblea seguidamente don Angel Loma Osorio, hablando en nombre del delegado nacional que, por causas ajenas a su voluntad no había hecho acto de presencia, y explica como él no ha venido a Alfaro a dar personalmente nacimiento a la Asociación, sino que ésta es deseo unánime de los cabezas de familia de la localidad, por los que fue invitado a través de la Junta organizadora. Ha

ce hincapé en la necesidad de que la Asociación se mantenga por el esfuerzo de los de casa, sin confiar, en que los de fuera de ella vengan a socorrerla.

En este momento de su disertación, hace acto de presencia el delegado nacional de la Familia, al que le es dispensada una cerrada ovación de bienvenida. Sigue el Sr. Loma Osorio explicando cómo los representantes de la Asociación podrán elevar con más fuerza a los poderes públicos los problemas locales, al saberse respaldados por la mayoría de los padres de familia de la localidad, siendo por otra parte, colaboradores con los representantes del Municipio, a través de una crítica constructiva, de su acción. Por último, la Asociación será un excelente, soporte de las virtudes familiares, por cuyo desarraigo en los pueblos, ciudades y naciones, tantos luchan. Una gran ovación acogió sus palabras.

El delegado nacional, comenzó pidiendo se le disculpase por la tardanza en llegar, cosa innecesaria, pues los asistentes comprendían las dificultades del viaje ex-proleso, y su presencia fue acogida con claras muestras de simpatía.

Dijo que no dudó un momento en venir, por considerar importante el acto, como riojano y como delegado nacional, considerando como tal, de suma trascendencia la toma de contacto con las asociaciones que se van creando, y que precisamente por el valor que el Estado concede a la familia, se creó la Delegación Nacional, que entre otras metas, ha conseguido el que se llevara a las Cortes con mayor celeridad, muchos problemas, y que se hayan solucionado por ende también más rápidamente, ejemplos últimos los de mayor protección a las familias numerosas etc.,

## CALAHORRA

### Los estudiantes lo pasaron bien y continuarán así

CALAHORRA. (De nuestro corresponsal, Jotage).

Por variación en la fecha de celebración de la festividad de Santo Tomás de Aquino y la inmediata presencia de la de San Juan Bosco, la población estudiantil de nuestra ciudad se encuentra estos días en plena euforia.

El día 28, los que cursan estudios en el Instituto Nacional de Enseñanza Media "Marco Fabio Quintiliano" celebraron con diversidad de actos la festividad de su Santo Patrón. Hubo misa en la Parroquia de los Santos Mártires, competiciones deportivas de diverso orden, bailes, actos culturales, etc.; en fin, todo aquello que suele programarse para esta clase de festividades.

La Escuela de Formación Profesional Industrial dio comienzo a los actos programados en honor de San Juan Bosco con la proyección de una película en el Cine Lope de Vega, a las cuatro de la tarde de ayer.

Para hoy, el total de los actos se desarrollarán con arreglo al siguiente programa:

A las nueve y media de la mañana, en la Parroquia de los Santos Mártires, misa oficiada por el Rvdo. don Joaquín Franco Guerrero, profesor del centro.

A las diez y media, desayuno en los comedores del centro.

A las doce, competiciones deportivas en la pista de la escuela.

A las dos y media, almuerzo en "Casa Mateo".

A las cuatro de la tarde, partido de fútbol en el campo municipal de deportes La Planilla entre los equipos representativos de la Escuela de Formación Profesional Industrial e Instituto de Enseñanza Media.

#### EXAMENES EXTRAORDINARIOS

Autorizados por la Inspección de Enseñanza Primaria, se celebrarán en el grupo escolar "Quintiliano" (Era Alta), el próximo día 27 de fe-

## HARO

### CARNET DE IDENTIDAD EN EL MES DE ABRIL

HARO. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos). Tenemos noticias de que el próximo mes de abril se desplazará a esta ciudad el equipo de la Policía gubernativa encargado de la renovación de los carnets de identidad que caducan en dicha fecha y de la inscripción de los que, por vez primera lo soliciten.

Conocemos de que hay suficiente tiempo hasta esa fecha, pero también sabemos las apreturas de última hora (que si fotografías, que si impresos y su relleno, etc.) por esa razón anticipamos la noticia, pues de esta manera, sin molestias para nadie ni pérdida de tiem-

po, pueden rellenarse los impresos en el cuartelillo de la Policía Municipal, entregando al mismo tiempo las fotografías.

Por cierto que al hablar de este importantísimo y necesario documento nos viene a la memoria un detalle poco conocido. Los menores de dieciséis años pueden obtener voluntariamente el documento nacional de identidad. Es muy sencillo, ya que se requiere como requisito especial solamente que para estos menores el cabeza de familia estampe su firma, como autorización, al dorso de la solicitud. Es conveniente el conocer este detalle para los que vivimos en

las localidades donde no hay equipo permanente, ya que se evitan un viaje a la capital cuando al cumplir esa edad tengan necesidad del citado documento.

#### SANTO TOMAS DE AQUINO

Como ya anunciamos, los estudiantes celebraron su fiesta el pasado jueves con la ejecución de los actos programados, que comenzaron a las once y media de la mañana con una misa en la basílica de Nuestra Señora de la Vega, en la que ofició el profesor de Religión del Instituto Técnico de Enseñanza Media don José Miguel Marin, y la homilía estuvo a cargo del párroco arcipreste, don José Luis Oiarate. Asistieron la totalidad del claustro de profesores de dicho centro docente, bajo la presidencia de su director, don Jesús Rosales Angulo, la totalidad de los alumnos no solamente del Instituto, sino también los de otros colegios religiosos que dedican sus tareas a la enseñanza superior, autoridades e invitados y muchos padres y madres de alumnos.

Durante la celebración, un grupo numeroso de guitarras y voces, pertenecientes a los colegios de María Inmaculada y de la Compañía de María amenizó el acto con preciosas composiciones religiosas a estilo moderno, que fueron muy favorablemente comentadas por todos los asistentes.

Finalizada la misa, en el amplio comedor del Instituto fueron obsequiados autoridades e invitados con un bien provisto vino español que ofreció el director señor Rosales Angulo, durante el cual se cambiaron impresiones sobre la marcha del centro y sus necesidades.

Por cierto que, aprovechando esta visita, nos acercamos al complejo polideportivo que, como ya conocemos nuestros lectores, se está construyendo en su campo de deportes, y vemos con satisfacción que las obras van muy adelantadas y que una vez terminadas, seguramente a corto plazo, este centro y, como es lógico, la ciudad dispondrán de unas magníficas instalaciones, en donde podrá formarse la juventud en muchos aspectos deportivos.

La ciudad también se vio animada durante todo el día, ya que numerosos grupos de estudiantes la recorrieron con la alegría propia de sus años jóvenes, dando la sensación de ser un día festivo.

Cuando escribimos estas líneas están disfrutando de una gran fiesta estudiantil en los locales de la antigua Casa de Caridad, donde se elegirá la reina de las fiestas estudiantiles y sus damas de honor.

## EXPERTO EN MARKETING

Y ORGANIZACION SE OFRECE A EMPRESA DE LOGRONO Horario y condiciones, a convenir. Empresas interesadas, dirijan su correspondencia a Estudio CH. Gran Vía, 16. Teléfono 224548.

## LANCIEGO MOLTURACION DE LA OLIVA Y TRASIEGO DE LOS VINOS

LANCIEGO. — (De nuestro corresponsal, Eugenio Gracia).

Esta labor la están realizando los interesados con la mayor rapidez posible. Ahora falta que se personen los colfades para determinar el final que han de tener estos ricos caldos de nuestra localidad.

Los días. La primera es la de la molturación de la oliva que ya está tocando a su fin. A este respecto hay que decir que la cosecha ha sido muy escasa, bastante inferior a la del año pasado y a la que, normalmente, se recolecta en nuestros olivares. Lo único que beneficia, o para ser exactos, perjudica menos al agricultor, es que el rendimiento en calidad es bueno.

Esperemos que, en años próximos, podamos decir que tanto la calidad como la cantidad, compensen los esfuerzos de todo un año de los labradores.

La segunda "faena" que se está llevando a cabo es la del trasiego de vinos.

Esta labor la están realizando los interesados con la mayor rapidez posible. Ahora falta que se personen los colfades para determinar el final que han de tener estos ricos caldos de nuestra localidad.

#### CONCEJALES AL AYUNTAMIENTO

Mañana domingo se llevará a efecto la toma de posesión de los nuevos concejales que, en las últimas elecciones, fueron nombrados por los vecinos de esta.

Ellos son: Don Juan José Sáenz, don José Luis Crespo y don Mario Martínez, quienes vienen a cubrir las vacantes que dejan don Basilio Churejazu y don Antonio Zabala y una nueva plaza existente.

Esperamos que su labor sea fructífera por el bienestar del pueblo.



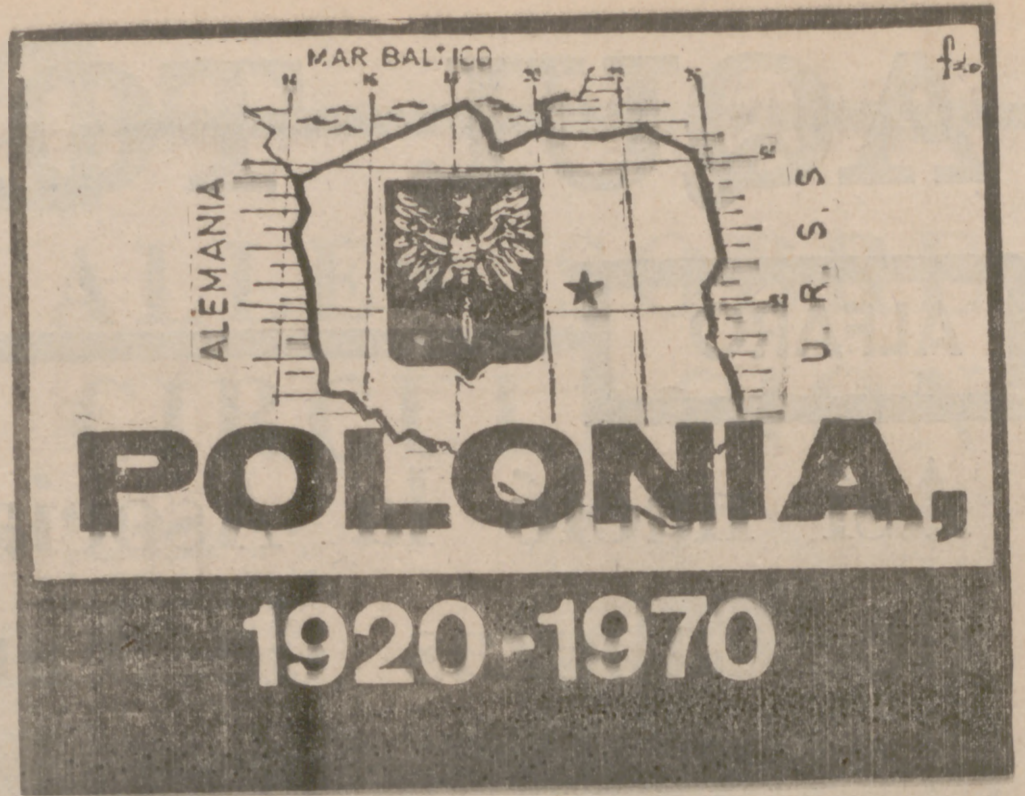
# DEL TERROR NAZI

AL

# TERROR COMUNISTA

Janeszewski, diputado del Comité Nacional de Posen, advertía a los prusianos en 1873 que "es posible comerse Polonia; lo difícil es poder digerirla". Tanto Hitler como Stalin parecen haber estado convencidos de esta verdad histórica. El primero optó por suprimir el espíritu polaco y creyó que iba a conseguirlo restando importancia política a Varsovia, convirtiéndola en una auténtica "ciudad provinciana sin importancia de ningún género". A los cinco años de brutales esfuerzos y a pesar de haber sido cruelmente

azotada por los bombardeos, Varsovia no sólo seguía siendo "Varsovia-capital", sino que se había convertido en el centro de la resistencia. El sanguinario Stalin sentía una especie de pánico ante la "insubordinación" polaca. Sin duda recordaba el dictador comunista la historia y los alzamientos que siguieron al Congreso de Viena de 1815, en el que los zares se quedaron con una parte de Polonia, pero no con los polacos que la habitaban. Las famosas purgas stalinistas dejan ver de modo palpable hasta qué extremo desconfiaba Stalin de los polacos.



Eric Koch, antiguo "Gauleiter" (responsable de cantón) de las provincias del Nordeste de Polonia y colaboracionista de los alemanes, escucha la sentencia del Tribunal de Varsovia. Se le acusó de haber ordenado la muerte de cuarenta mil polacos y de setenta mil judíos durante la ocupación germana. Uno de los procesos políticos ya habituales en Polonia.

Cientos de miles de comunistas soviéticos, miles de comunistas chinos, húngaros, alemanes o de otros países que habían sido citados astutamente a Moscú o que se encontraban allí en el exilio o estudiando fueron deportados o asesinados. Un solo partido, sin embargo, fue totalmente suprimido: el polaco. En el verano de 1938 se decidió en Moscú disolver el Partido «todos sus miembros eran Comunistas Polacos porque agentes «fascistas». En la Unión Soviética quedaban unos pocos que se habían librado casi milagrosamente en la matanza de Katyn. Otros pocos quedaban en Polonia, y entre éstos, Wladyslaw Gomulka.

### UN TAJO DE TRES CORTES

Tras la agresión de la Alemania nacionalsocialista a Polonia, la resistencia comienza a organizarse sin pérdida de tiempo. Se habla de grupos de resistencia. Nunca aparece, sin embargo, en los primeros años de guerra, el nombre del Partido Comunista. La razón acaba de ser apuntada. El partido había sido suprimi-

do y éste no volvería a organizarse hasta 1942, medio año después de haber dado comienzo la confrontación Hitler-Stalin.

La invasión de Hitler, por una parte, y la de Stalin, poco después, por otra, habían vuelto a dividir Polonia en tres. Nuevamente estaba la nación descuartizada. Rusia se queda con territorios polacos del Este, Hitler peca el lado occidental y declara el resto zona de ocupación alemana. Cinco millones de polacos aproximadamente se encuentran de la noche a la mañana con que habitan territorio soviético. Bajo ocupación alemana se encontraban cerca de veinte millones de polacos. Para la resistencia, el ataque ruso fue desconcertante. Sin embargo, y sobre todo en Varsovia continuó aquella exponiéndose a las terribles represalias del ocupante. Bor Komarowski, jefe de la «AK» (movimiento de resistencia), escribe en un libro publicado en 1951 en Londres que, en los primeros tiempos de la ocupación, por cada alemán muerto por los guerrilleros, eran fusilados por los alemanes en represalia, diez polacos.

Más tarde la proporción era de uno a cien.

Los partidos políticos, tras la primera etapa de confusión, decidieron acomodarse a las circunstancias y seguir actuando en la ilegalidad. El Gobierno polaco en el exilio que se formó primero en Francia y luego cambió su sede a Londres era el reconocido por las potencias occidentales. Tras el ataque de Alemania a Rusia, Moscú reconoció a este Gobierno y el jefe del mismo, el general Sikorski—cuya muerte en accidente de aviación no ha sido nunca del todo esclarecida—consiguió la libertad de prisioneros polacos en la Unión Soviética. Estas relaciones duraron poco. Cuando los alemanes airearon el descubrimiento de la «matanza de Katyn»—miles de oficiales polacos asesinados por los rusos—volvió a surgir la enemistad entre el Gobierno del exilio y Moscú.

A la Unión Soviética no debió impresionarle esto demasiado, ya que todo hace suponer que tenía sus planes respecto a Polonia. En realidad no era un Gobierno de ese género el que Stalin soñaba para Polonia en caso de una victoria contra Alemania. En 1942 se acordó el dictador de algunos de los pocos comunistas polacos que había dejado con vida y cuya existencia era ya de semideportados. Y así, al mismo tiempo que en Polonia comensaban Gomulka, Finder y Nowotko a organizar el Partido Obrero Polaco (Partido Comunista), se organizaba en la Unión Soviética la «Federación de Patriotas Polacos» y la «Primera División Polaca»; esta última destinada a luchar del lado de Rusia contra Alemania. A Stalin le interesaba sobremanera evitar que los comunistas polacos comenzaran a andar solos, y una de sus primeras preocupaciones fue designar un representante especial para cuestiones polacas, que se encargó de favorecer los contactos entre la «Federación de los Patriotas», y el PPR, el Partido Obrero de Gomulka. Así quedaba puesta la primera piedra para una Polonia comunista de la postguerra.

### «EL CONSEJO NACIONAL»

El 31 de este mes hará 27 años que en el número 22 de la calle Twarda de Varsovia se reunían los que iban a imponer al país, con la ayuda de las bayonetas soviéticas, evidentemente, el primer Gobierno terrorista. En la noche del 31 de diciembre de 1943 se reunieron representantes de los dos movimientos comunistas polacos—el PPR y la Federación de Patriotas— en la capital polaca todavía bajo ocupación nazi, para fundar un «Consejo Nacional». La voz cantante la llevaba un tal Janowski. Bajo este nombre se esconde un personaje llegado misteriosamente de la Unión Soviética y que no es otro que Boleslaw Bierut, futuro presidente del Estado y secretario general del Partido. Allí está también un recién cesado como presidente de la República: Marian Spychalski, jefe de un grupo de resistencia fundado por él mismo. No puede asistir a la

reunión, aunque está presente en espíritu, el hombre que ha tenido que dimitir con Spychalski como gran responsable de los recientes disturbios que ahora se han registrado en el país: Wladyslaw Gomulka, conocido en esa época bajo el seudónimo de Wieslaw.

La fundación de este Consejo obliga a los partidarios del Gobierno en el exilio a fundar un «contraconsejo» que recibe el nombre de «Consejo de Unidad Nacional» y del que forman parte siete de los otros partidos que funcionaban en la resistencia. Gomulka, comunista liberal y a sabiendas de como reacciona el pueblo polaco, es partidario de entrar en negociaciones con el nuevo Consejo. Su colega Bierut, en cambio, que conoce también a sus compatriotas, pero que ha vivido mucho tiempo en la Unión Soviética y sabe que, por una parte, eso no sería del agrado de Moscú, y, por otra, que con el apoyo de Stalin no hay nada que temer, se opone. Cuando los soviets avanzan en Polonia, el «Consejo Nacional Polaco» crea un Comité de Liberación que se proclama Gobierno provisional.

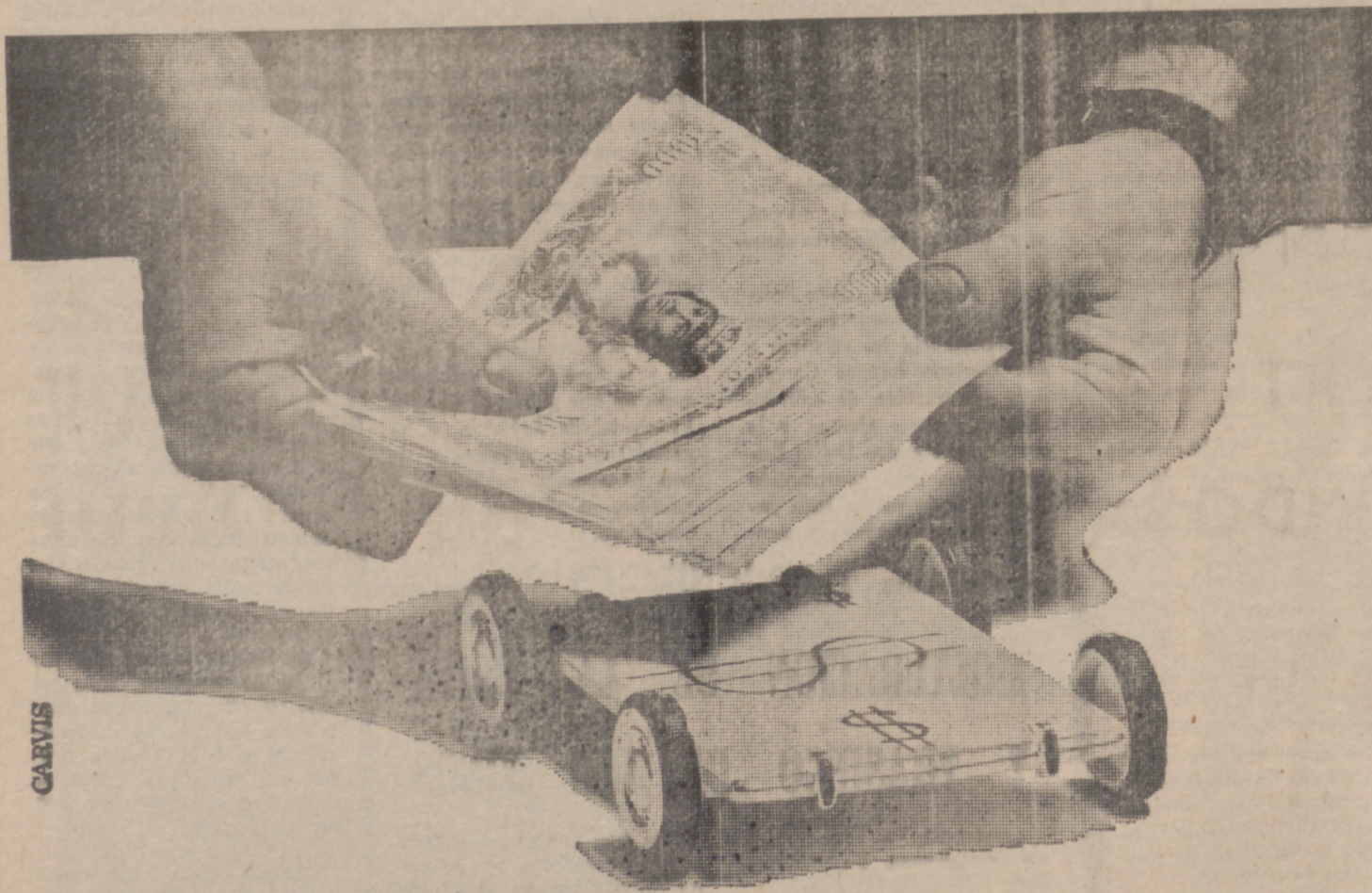
Gomulka no es partidario de prescindir—por cuestión de táctica—de los otros grupos políticos, pero la realidad stalinista se sobrepo-

ne a sus esfuerzos. Ya antes de acabar la guerra, hombres de la resistencia que habían arriesgado su vida, que habían preparado y participado en el levantamiento de Varsovia aplastado por los nazis, desaparecen de escena de la noche a la mañana. Son deportados a Rusia, suprimidos; algunos acusados incluso de colaboracionistas. El terror comunista da comienzo en Polonia antes de haber capitulado el terror nacionalsocialista. Nada extraño que cuando llega la liberación, el pueblo polaco—aunque la salud—no puede evitar un sentimiento de resignación porque vislumbra que no es la liberación, sino un cambio de ocupantes.

En realidad se ha producido ya el triunfo del comunismo en Polonia. Si es que puede hablarse de triunfo cuando un grupo gobierna contra la voluntad de toda una aplastante mayoría popular.

El terror y la falta de escrúpulos allanan el camino hacia ese día de finales de 1947, a partir del cual se denomina «enemigo de la democracia» a todo el que no marche al compás del Partido. La guerra acabó, pero Polonia no había sido liberada. Y el mismo Gomulka y los de su grupo no tardarían en cerciorarse de ello.

CESAR SANTOS



## ¡PREPARESE!

# Prepárese para BANKINTER



En este lugar, en una de las plazas de Varsovia, fueron fusilados numerosos polacos por el ejército de ocupación alemán. En otros lugares de la propia capital, sin flores, sin guardia permanente, murieron del mismo modo otros patriotas a manos de los amigos de Moscú. Polonia es el país de los sacrificados, del Este y del Oeste.

# Calzados Herce

LIQUIDA pares sueltos, señora, caballero, niño y botas para trabajo

JUAN LOBO, 7.

## ¡Champiñoneros!

SI DESEAN un Servicio Técnico de Cultivos

SI NECESITAN productos para fermentación y desinfección

SI PRECISAN un laboratorio para analizar el estiércol,

Consulte a:

Agrícola Enológica de la Rioja.

Duquesa de la Victoria, 40.

Logroño: Telfs. 22-03-30 y 22-11-16.



Verdadero Slip que asegura con confort, ligereza y discreción el mantenimiento de la pared en el caso de HERNIA LIGERA, y una gran seguridad POST-OPERATORIA

Son flexibles, ligeros, lavables, fáciles de llevar en todo tiempo. Venta exclusiva Distribuidores P. V. P., 2.000 ptas.

MORGABE. - Vara de Rey, 9. LOGROÑO

### Colecciono todo lo referente al textil

Compro: Telares a mano, máquinas antiguas, utensilios, documentos, planchas, máquinas de coser, libros, etc. Gratificaré información para su localización  
«EL VELL MOLI TEXTIL». Calle Nueva, 1. ático. Telf. 297.37.18 TARRASA (Barcelona)

## HOTEL DE LUJO EN BENIDORM

necesita personal todos los departamentos, desde el 1 de abril hasta el 15 de octubre. Imprescindible experiencia en hoteles de primera categoría.  
Escribir con referencias profesionales al Apartado 36.126. - MADRID.

## ARRIBAS

Calle Oviedo nº 14  
Tel. 22.1053 LOGROÑO

TODO PARA GENEROS DE PUNTO

REPUESTOS LEGÍTIMOS - ASISTENCIA TÉCNICA

TRICOTOSAS - REMALLOSAS -  
PLANCHAS VAPORIZADORAS -  
OWERLOCKS - ENCONADORAS -  
TRASCANADORAS - MOTORIZACIONES  
AGUJAS - ACCESORIOS -

## Gane hasta 20.000 pesetas al mes

Dedicándose a la Decoración, un Arte que le dará prestigio social y dinero. En poco tiempo y preparándose en su propia casa, Ud. puede ser

### DECORADOR

siguiendo las modernas enseñanzas por correspondencia de CEAC, el Centro de Formación Profesional y Técnica por Correo más importante de Europa.

Ponga todos los datos y mande este anuncio o cupón hoy mismo a CEAC.  
Aragón, 472. Dpto. J-39. BARCELONA-13.

Rápidamente recibirá amplia información, sin compromiso, sobre el único curso de Decoración que puede estudiarse en España por correspondencia

Don .....  
Domicilio ..... Dto Postal .....  
Población ..... Provincia .....

## RESIDENCIA DR. GUIJA

enfermos nerviosos, depresiones, curas de sueño, reposo y antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios Psiquiátricos de Sanidad de Vizcaya.  
Negurigane - Lejona (Vizcaya) - Teléfonos 89 39 00 89 39 04

## Marcas de vinos y licores

Estamos interesados en la posible adquisición de marcas de vinos y licores.

Interesados, escribir indicando nombres de las marcas, situación de registro y precio venta al APARTADO 1.235 (RF. MVL) VALENCIA

NUEVA RIOJA 30 de enero de 1971.

## Dos ministros en la BBC

# SANCHEZ BELLA: «NUESTRA INCORPORACION A EUROPA SE HARA DE UN MODO NATURAL»

LONDRES. (Efe). — «Si en los últimos diez años España ha pasado de cuatrocientos dólares per capita a ochocientos, realizando un desarrollo solamente superado por el Japon, cabe esperar racionalmente, sin caer en la utopía, que en la presente década continuará el crecimiento a un ritmo análogo, con lo cual pasaremos de los ochocientos dólares per capita actuales a los mil seiscientos en 1980.

Nuestra estructura socio-económica habrá cambiado entonces radicalmente y, a mi entender, una economía más desarrollada, un nivel de vida más alto y una intercomunicación humana más intensa harán que el

proceso de incorporación a Europa se realice de modo más natural sin bruscas convulsiones», ha manifestado el ministro español de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, en unas declaraciones difundidas en el día de ayer por la BBC, en el programa denominado «24 horas».

Interrogado sobre si se sentía satisfecho con el ritmo actual de la evolución política en España, el ministro manifestó resueltamente que sí. «Frente a los que nos tachan de inmovilistas —precisó el señor Sánchez Bella—, la realidad es que las instituciones políticas creadas por el Régimen están

experimentando una profunda evolución. Y este año pasado, 1970, ha sido precisamente uno de los más activos en este fortalecimiento de las instituciones».

El ministro elogió como ejemplos de este fortalecimiento la figura del Príncipe de España, que ha sido ampliamente conocida y aceptada por todos los estamentos de la sociedad española, y la actividad desplegada por las Cortes Españolas, el Consejo del Reino y el Tribunal Supremo. «La realidad es que la vida institucional española se está robusteciendo y se está afirmando a ojos vistas con el unánime reconocimiento de

todo el país», señaló el señor Sánchez Bella.  
En relación con el diálogo entre el Gobierno y el pueblo, el ministro de Información y Turismo explicó los objetivos fundamentales de su Departamento: «Hacer entender a los españoles la complejidad de la vida moderna, la necesidad de adaptarse a las exigencias del modo de vivir actual y, al mismo tiempo, hacer conocer al Gobierno cuáles son los pálpitos, las ansias, los deseos, incluso la corriente del pensamiento del pueblo, para que, cada día y de forma creciente, el Gobierno se vaya haciendo intérprete de ellos».

# LOPEZ RODO: «TODO EL GOBIERNO TRABAJA EN EQUIPO, EN UNOS LOGROS COMUNES»

En el mismo programa intervino el ministro comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, que hablando en inglés, respondió a las preguntas que le dirigió el equipo de periodistas de la primera cadena de Televisión de la BBC. Opinó el ministro español que el desarrollo político y el desarrollo económico son interdependientes y que no hay oposición alguna dentro del Gobierno hacia la política de mayor apertura.

Aj formularle el periodista la siguiente pregunta: «Cuando la Prensa extranjera habla acerca del Opus Dei, de los ministros tecnócratas (y le nombra a usted como uno de ellos), parece sugerir que estos ministros representan un grupo de presión progresista y

poderoso dentro del Gobierno y que está en contra de algunas actitudes más tradicionales. ¿Es correcta esta interpretación?, el señor López Rodó contestó: «La etiqueta de ministro tecnócrata que pertenece al Opus Dei es, de hecho, enormemente equivocada. Antes que nada habría que precisar el significado de tecnócrata. Hay gente en España que usa este concepto como si estuviera en oposición aparente al de ministro político. En tal caso rechazo el calificativo de tecnócrata, puesto que me siento naturalmente inclinado e interesado en la política.

«Si, por otro lado, tal expresión se refiere a cualquiera que posea una carrera universitaria o una cualificación profesional especializada, en cuanto ello se opone a los profesionales de la intriga y la pique política, entonces, si me considero un tecnócrata, pues soy profesor universitario y mis actividades docentes y profesionales han sido antes tan intensas como lo son ahora mis actividades políticas. Creo en una política de realidades y no en una política hecha de palabras.

«Aún más equivocada es la frase que usted ha usado de «un ministro tecnócrata que pertenece al Opus Dei». El que yo sea miembro o no de esa asociación, cuyos fines son religiosos, es un hecho que cae en el ámbito de mi vida privada y de ninguna forma en el ámbito de mi vida política. Además, la gran mayoría de los ministros tecnócratas no son miembros del Opus Dei.

## La esfera no resistió el peso

# CINCO MUERTOS Y DOCE HERIDOS

MADRID. (Pyresa).—Cinco personas resultaron ayer muertas y unas doce heridas al hundirse a las dos y diez minutos de la tarde una esfera de 22 metros de diámetro, en la fábrica Norte de Gas-Madrid, cuando se realizaba la prueba de introducir en ella cinco mil toneladas de agua. Parece ser que la esfera no resistió el peso y se vino abajo, al tiempo que el agua provocaba una enorme avalancha que arrastró consigo los cuerpos de varias personas que presenciaban de cerca la prueba, y causó importantes daños materiales, valorados en veinte millones de pesetas.

Los bomberos habían logrado, a las seis de la tarde, rescatar los cadáveres de cinco personas, pero es posible que aún aparezcan más víctimas. Los muertos fueron identificados como don Vicente Luaces, ayudante de ingeniero, de 27 años, casado, con cinco hijos, con residencia en la calle Pedro Colmenar, de San Sebastián de los Reyes; don José Luis Pérez Rubin, soltero, de 23 años, perito industrial, resi-

dente en el número cuatro de la calle Hermanos del Moral; el súbdito alemán Hoser Augusto Gotterid, de 33 años; don Miguel Reduello, constramaestre, de 55 años, y don Pedro Jurado, encargado del grupo de electricidad. Fallecieron al ser trasladados a la Clínica La Paz. Todos ellos pertenecían a la empresa Gas-Madrid, excepto el señor Hoser, que había sido enviado por la empresa germana Tuv, entidad oficial para el control de calidad, como asesor de la prueba hidráulica.

Según manifestó a un redactor de «Pyresa», el adjunto a la Dirección de Gas Madrid, don José María Sáez, la causa que produjo la catástrofe fue el hundimiento de la esfera, que no soportó el peso de cinco mil toneladas de agua. Sin embargo, se habían realizado todos los normales controles de calidad, mediante radiografías de las soldaduras, y, en general, utilizando los más modernos sistemas de control.

Los daños materiales pueden valorarse en cerca de veinte millones de pesetas.

## Allende en TVE

# La agricultura, factor de fuerte equilibrio

MADRID. (Pyresa). — «Mientras en los años precedentes el déficit de nuestra balanza comercial agraria aumentaba de forma alarmante, llegando en 1969 a más de 20.000 millones de pesetas, se ha logrado en 1970 reducir este déficit a la tercera parte, con un ahorro de divisas equivalente a 14.000 millones de pesetas», dijo ayer noche, a través de las cámaras de Televisión Española, el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, que hizo un balance de la política agraria durante 1970, año «pródigo —dijo— en desventuras meteorológicas».

### ERRORES

Comenzó el señor Allende refiriéndose a los errores de su gestión ministerial, entre los que destacó el anormal desarrollo de las medidas tomadas para el acceso a la propiedad de explotaciones viables y para la importación de ganado vacuno puro por cruce, así como el aumento de los excedentes de canales de cerdo en po-

der de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes —a causa del mantenimiento de los mismos precios de garantía del año anterior— y el fracaso en la promoción del cultivo de la soja.

### REALIZACIONES

En el campo de la comercialización, destacó el ministro las normas sobre mercados de origen y la creación de la Empresa Nacional Mercos, y en cuanto a las estructuras, la remisión al Gobierno de dos importantes proyectos de ley. En el aspecto productivo, señaló el aumento en un 19 por ciento sobre 1969 de la producción de carne de vacuno, el de un 24 por 100 en la de maíz, la promoción del cultivo del girasol (la superficie sembrada se ha doblado prácticamente en 1970) y la disminución de la superficie del cultivo de trigo, «de cuyos excedentes —dijo el ministro— tanto se ha hablado».

Entre otros aspectos positivos, el señor Allende se refirió al aumento del coste de

la alimentación, que sólo ha subido en un 3,75 por ciento, mientras que el coste de la vida subió en un 6,7 por ciento.

### AÑO 1971

Refiriéndose a las perspectivas para el año 1971, destacó la indiscutible mejora que supone para los trabajadores del campo por cuenta ajena la entrada en vigor de la Ley de Seguridad Social Agraria, la plena transformación productiva que sufre el sector y las medidas en marcha sobre estructuras y comercialización, que no pueden dar frutos sino a medio plazo, y, finalmente, la descapitalización y endeudamiento del campo, que lleva a muchas situaciones límite.

CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

Otro túnel

MADRID. — (Crónica de "Pyresa" para NUEVA RIOJA).

Los distintos medios informativos han sido invitados para conocer sobre el terreno las obras que se llevan a cabo para la construcción de la autopista de Villalba a Villacastín. Y parece ser que dentro de poco más de dos años, es decir, entrado ya el 1973, se podrá utilizar esa importante vía de comunicación hasta el mismo Villacastín.

Hoy en día es precisamente a partir de Villalba, hasta pasado San Rafael, donde el tráfico encuentra mayores dificultades. De Madrid a Villalba la calzada es amplia, pero tras el nudo de Villalba, perfectamente concebido, quien pretenda seguir por la carretera de La Coruña ha de tener paciencia y mantenerse con su vehículo en rigurosa fila india. Lo malo es que algunos coches van lentos, y adelantarse, dada la circulación tanto ascendente como descendente del Guadarrama, resulta arriesgado.

De todos modos, ya es importante cosa el saber que para 1973, en que el parque de automóviles habrá experimentado según las previsiones un gran aumento, al menos en la carretera de La Coruña, que es posiblemente la de mayor tráfico en lo que a los accesos de Madrid se refiere, debido a la proximidad de la sierra, cuenta con una solución. Máxime si se tiene en cuenta que con la nueva autopista se abre al tráfico otro túnel en el Guadarrama, lo que permitirá dedicar ambos a una sola dirección. Una procedente de Madrid y otra con destino a él.

No se trata aquí de barajar números y fechas. Hay un hecho evidente. Y si es buena noticia ésta de la futura puesta en servicio de la autopista Villalba-Villacastín, lo único que habría que desear es que se aceleraran los trabajos y fuera en 1972 cuando se pudiera utilizar.

EL PRECIO DE LA GASOLINA

El posible aumento del precio de la gasolina es tema de actualidad al que los humoristas ponen en solfa.

En el diario "Ya", Galindo presenta a dos individuos en plena calle, uno de los cuales comenta:

—Lo malo es que cuando los coches puedan comprarse al precio de la gasolina, la gasolina va a haber que pagarla al precio de los coches.

Por su parte, Dátile ofrece el dibujo de una estación de servicio en la que el mozo le dice al propietario de un coche:

—¡La guerra del petróleo la tienen ustedes, perdida...! ¡Se lo digo yo!

NUEVO ACADEMICO

Para ocupar la vacante de don Secundino Zuazo Ugalde en la Real Academia de Bellas Artes fue elegido el arquitecto don Luis Blanco Soler, autor de la construcción de algunos importantes edificios de Madrid, entre los que se encuentran el Colegio Mayor Jaime del Amo y la Embajada británica, y también el nuevo edificio del Corte Inglés, en la Avenida de Fernández Villaverde.

ASPIRA A LA FUNCION UNICA

El actor Alberto Closas se retira del teatro. Ha declarado que uno de los motivos que le impulsan a adoptar tal decisión son las dos funciones diarias.

Se comprende que el trabajo es agotador. Closas ha confesado que en el caso de que se imponga la función única entonces si es posible que volviera a los escenarios.

Ahora quiere dedicar su tiempo a su familia, estar con los suyos. Un lujo que no se ha podido permitir hasta ahora.

PUNTO Y APARTE

—En la segunda quincena de marzo se entregarán en Barcelona los premios a la crítica de televisión.

—Por encontrarse enfermo, ha regresado a Madrid el actor José María Roderó, que momentáneamente abandonó la "tournee" de su compañía dentro de la Campaña Nacional de Teatro.

—Un nuevo elemento en discordia: los consumidores también alegan sus derechos, junto con empresarios y dependencia, en lo que respecta a la implantación del nuevo horario en el comercio.

El petróleo de Tarragona

MADRID (Cifra). — «La faz petrolífera mundial puede cambiar en 1971 debido, entre otros indicios, al hallazgo del petróleo en el Mediterráneo, cerca de las costas de Tarragona», señala Henry D. Ralph en un estudio que publica la revista «Oligas».

«La importancia del pozo descubierto por Shell en España —afirma— reside en el hecho de que se trata del primer pozo de petróleo que se perfora con éxito en un lugar del Mediterráneo, fuera del Adriático».

Y añade que si las condiciones han sido favorables para la acumulación de petróleo en el delta del Ebro, «es probable que sean igualmente favorables en los deltas de los demás ríos de la cuenca mediterránea».

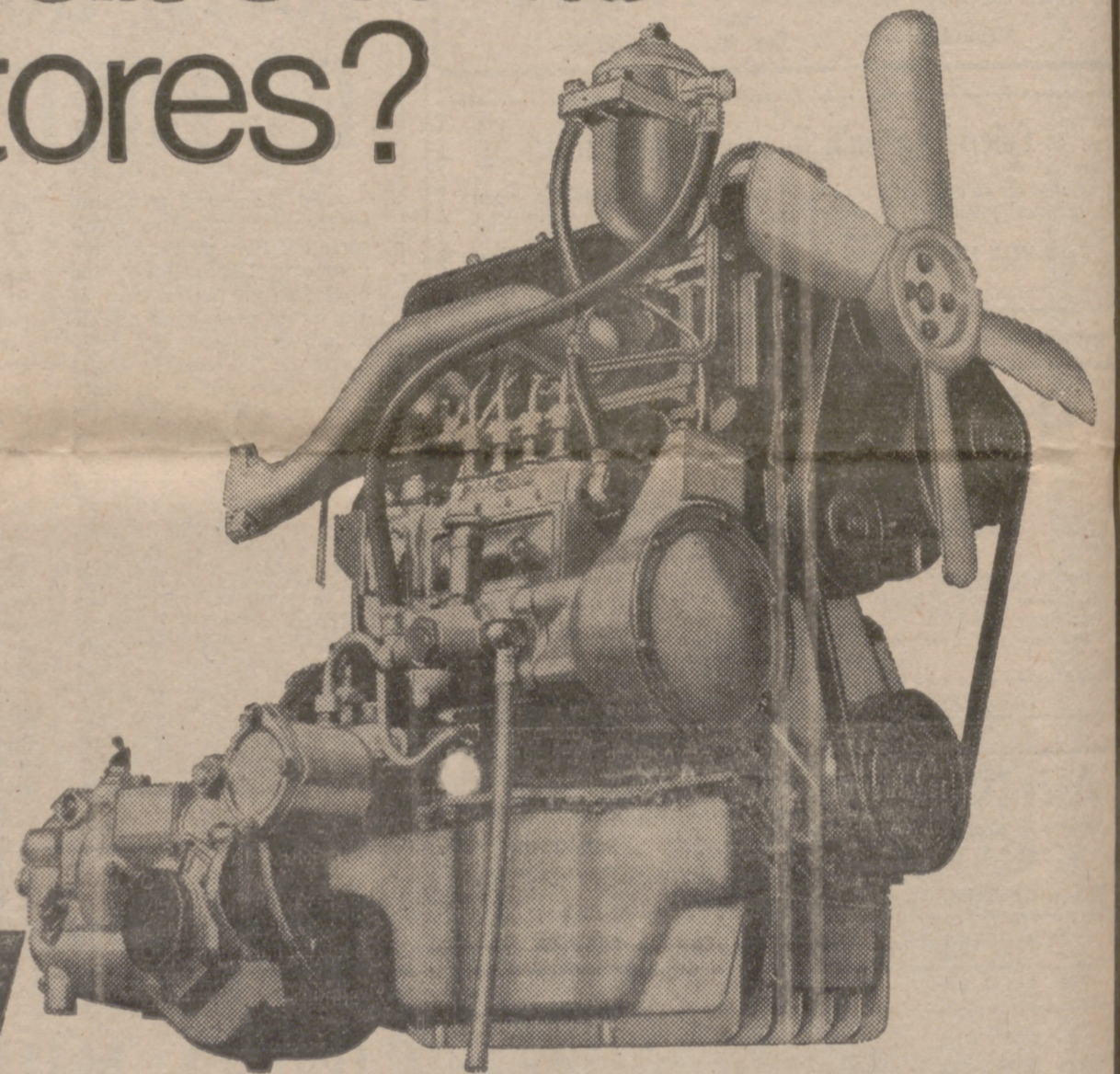
Más adelante, señala que naturalmente nadie espera que los nuevos descubrimientos librerán a los consumidores europeos de su subordinación respecto al petróleo árabes. «Pero estos descubrimientos —añade— actúan de dos maneras para mejorar la situación. Cada nueva

fuentes de suministro, incluso si es pequeña por sí misma, reduce los medios de acción que las naciones de Oriente Medio tienen para influir en el mercado europeo. Y lo que es más importante, demuestran que todavía se pueden descubrir nuevas fuentes de petróleo cuando se está decidido a lanzarse a esta empresa».

«Los acontecimientos al terminar el año 1970 —dice finalmente— indican que 1971 será un año más favorable para la industria mundial del petróleo».

La importancia de su descubrimiento

en 1000 kilos...  
quién sabe más  
de motores?



DKW el especialista

De nuestro motor dependen muchas ventajas: Potencia, resistencia, velocidad... y la economía.

Pensando en 1000 kilos de carga útil elegimos para el Nuevo Modelo DKW-71 el mejor motor: Diesel MERCEDES-BENZ.

Supera todas las exigencias. Le sobra fuerza. Se fatiga menos. Máximo rendimiento. Consumo mínimo.

Pero el motor es sólo una de las ventajas del Nuevo Modelo DKW-71.

No hay que olvidar su mayor capacidad de carga. Ni su red de 380 Talleres de Servicio.

Ni su control de calidad VOLKSWAGEN...

Llevamos más de 100.000 unidades fabricadas.

DKW el especialista de los 1000 kilos.

vea el nuevo modelo DKW 71



Concesionario:

EMILIO LORINI

Exposición, Ventas y Talleres: Polígono de Cascajos, C/D.

Teléf. 22 05 78 - 21 37 40

LOGROÑO

LIQUIDACION BOMBA

CALZADOS BASOCO, en Caballería, 13, les ofrece, a partir del LUNES, su tradicional LIQUIDACION de

ZAPATOS A DURO

Dentro...  
pañolas...  
previsto...  
el estab...  
Legos (N...  
etal) com...  
de penit...  
de los p...  
Africa Ne...  
cial anglo...  
a Sur de...  
de expans...  
de grande...  
giales y c...  
mica, y c...  
tes territo...  
wana, Bur...  
rún, Cong...  
es, Daho...  
ghana, R...  
Guinea E...  
Marfil, Ke...  
República...  
blica de...  
Malawi, U...  
lorial, Re...  
ja, Seneg...  
ania, Sw...  
Togo y te...  
expresado...  
Nuestros...  
netración...  
son grand...  
empezad...  
datos de...  
de Aduana...  
son ellos...  
sostenido...  
2912,67 m...  
1967 a 5...  
pesetas e...  
go en est...  
registrado...  
ducción de...  
respecto a...  
la importa...  
o en un...  
ambos años...  
9.843,4 m...  
la exporta...  
de 30 por...  
137 a 4,7...  
etas, con...  
minuyó de...  
pesetas en...  
es de pes...  
Los intere...  
en cada un...  
rios en e...  
un sido lo...  
Según dat...  
comercio...  
autos que...  
de países...  
familias...  
cero, alim...  
nielas). E...  
de todo la...  
operaciones...  
son merc...  
usan utiliza...  
como paian...  
la introd...  
productos y...  
uno de la...  
Por su p...  
española...  
gama de p...  
autos...  
El aumento...  
ciones y la...  
en balanza...  
ases ha d...  
amentalme...  
prospeco...  
esos me...  
as a ven...  
mos del M...  
son de...  
propié de...  
netarias y...  
una tradic...  
nista en el...  
desconoc...  
ción esp...  
ción conit...  
esta ahora...  
Como ejem...  
hay que...  
ases africa...  
a la Obr...  
Europa (Co...  
8  
NUE









# LOGROÑO: CIUDAD

El dueño de la casa tenía su «corazonada»

## ¿A quién pertenecen las monedas del Parador?

Ya dimos cuenta en su día del hallazgo de veinticinco monedas de oro en las obras que se están llevando a cabo para la ampliación del Parador Nacional de Santo Domingo de la Calzada. Si interesante fue el descubrimiento, no lo es menos el problema que ahora se ha planteado. Porque está por ver a dónde irá a pasar este pequeño tesoro.

Los hechos que precedieron

al hallazgo se desarrollaron así. **EL PARADOR SE AMPLIA**. Cuando la Diputación Provincial decidió acometer las obras de ampliación del Parador se puso en comunicación con los propietarios de las fincas colindantes para la adquisición de estos inmuebles. Los propietarios mostraron buena disposición, dando toda clase de facilidades para la compra. Entre éstos, se encontraba don Isaac

San Martín, calceatense de pro, ya que en esta ciudad dio sus primeros pasos en la carrera de farmacéutico. También desempeñó el señor San Martín cargos importantes en la vida local, como los de mayor-domo, procurador y, finalmente, prior de la Cofradía del Santo. Como embajador de dicha cofradía asistió en Madrid al nombramiento que se hizo al Jefe de Estado de prior honorario. Por todo ello, don Isaac San Martín se prestó muy gustoso a ceder su casa en el precio que él fijase, ya que con ello contribuía a la mejora y embellecimiento de su ciudad. Sin embargo, puso como condición que en la escritura figurase una cláusula que, textualmente, decía: "El vendedor se reserva los derechos que puedan corresponderle en el tesoro que pudiera hallarse al derribar la casa". El documento se firmó en Santo Domingo el día 1 de febrero de 1965, ante el notario don Fernando Jiménez Azcárate.

La famosa cláusula fue motivo de la correspondiente guasa. Sin embargo, el vendedor la mantuvo firmemente. Fundaba sus razones el señor San Martín en que, según sus noticias, la casa fue ocupada en sus principios por dos mercaderes y, dado el manejo que los mismos hacían de dinero y la carencia de entidades bancarias para su depósito, no era difícil la existencia de algún tesoro oculto. El calceatense tenía su "corazonada" particular y tan confiado estaba de ello, que en cierta ocasión encargó a un

sobrino que se hospedaba en la casa que golpease las paredes para ver si encontraba alguna de ellas que sonase a hueco. El sobrino, tras recorrer todas las dependencias, le dijo: "Tío, a mí todo me suena a hueco, por lo que, si a usted le parece, hundimos la casa". Pero la operación no se llevó a efecto.

Las veinticinco monedas, entregadas al presidente de la Diputación Provincial, han sido depositadas en la Caja Provincial de Ahorros. Ya se ha dado cuenta a la Abogacía del Estado a fin de que decida sobre el particular.

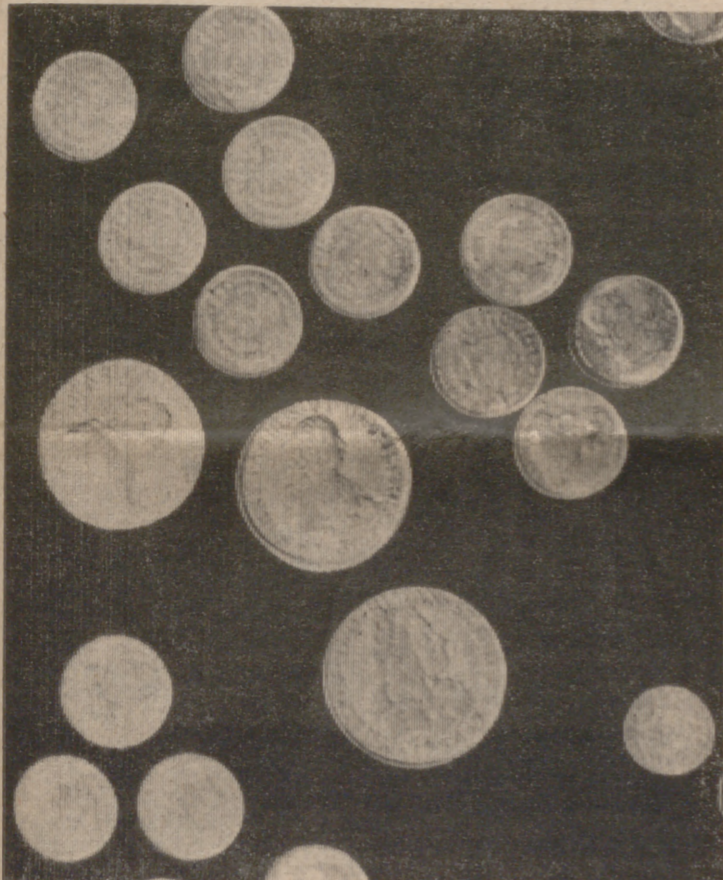
Se da la circunstancia de que don Isaac San Martín falleció hace unos meses. Cuando el hallazgo se produjo, inmediatamente se personaron en la ciudad las hijas del propietario, doña María del Carmen y doña María Dolores. Poco después visitaron al presidente de la Diputación, a fin de ponerle de manifiesto que ellas eran las únicas herederas de su finado padre y, por lo tanto, tenían derecho sobre las monedas.

El pequeño tesoro les fue mostrado a las interesadas por el director de la Caja Provincial de Ahorros. Y éstas quedaron maravilladas ante la belleza y magnífica conservación de las monedas.

Así está el asunto. Ahora, que la ley decida.

ANTONIO GONZALEZ

(FOTO HERCE)



SANTO TOMAS

## GANARON LOS ESTUDIANTES...



resultado fue de tres a cuatro, con algún gol anulado.

Las calles, a pesar del frío o del aire, estuvieron animadas por los chicos y chicas del «Insti». En grupos, se reunieron y además de ver el partido o de participar en él organizaron su día.

También midieron sus fuerzas los chicos entre sí. Una selección de cuarto, quinto y sexto se enfrentó a otra compuesta por chicos de preuniversitario, en partido de balonmano.

Los mil doscientos muchachos y muchachas, con su Reina al frente, llenaron Logroño de alegría durante los días pasados. Si bien la fiesta de Santo Tomás, como dijimos ayer, ha perdido impacto entre la mayoría de los colegios, no ha ocurrido así en el Instituto, que ha sabido celebrarla por todo lo grande. En el programa, no ha faltado ni el acto cultural (ahí quedó Buero Vallejo) ni los deportivos o simplemente de convivencia.

Después de este lapsus de dos días, los estudiantes volverán el lunes a clase con fuerzas renovadas. Y estamos seguros de que Santo Tomás, el gran doctor de la Iglesia, ayudará después de este homenaje en su honor a los muchachos de segunda enseñanza. Se lo han merecido por su dinamismo y por la alegría que han demostrado.



## ESCUELA DE MAESTRIA: UN «ALTO» EN LOS ESTUDIOS

La Escuela de Maestría Industrial celebra sus fiestas patronales, en honor de San Juan Bosco. Encabeza la lista de actos la inauguración de las nuevas instalaciones recientemente concluidas.

Ayer, por la tarde, los muchachos comenzaron ya con los festejos, un poco por su cuenta. Los alumnos de segundo curso eligieron en el salón de actos a la reina y sus damas.

—Como no sabíamos lo que saldría —nos dicen— hemos preferido hacerlo este año en plan más privado, seguramente que el año que viene resultará más brillante.

Así que los muchachos han tomado la iniciativa.

Hoy, a las once y media se celebrará la misa en la capilla de la Compañía de María, celebrada por el señor obispo y a continuación se impondrá al señor gobernador civil, don Antonio Aíge Pascual, la insignia de oro de la escuela.

También hoy se inauguran las nuevas instalaciones.

El Padre Imas, jefe de estudios nos dice:

—Con estos locales solucionamos uno de los problemas graves que teníamos con el espacio acuden aquí entre diurnos y nocturnos más de mil alumnos. Aunque no nos faltaba personal ni material para la enseñanza, andábamos un poco justos de aulas.

—¿Y quedan zanjados con esto todos los problemas de la escuela?

—No nos podemos quejar. Faltar, faltar, nos vendrían bien muchas cosas. Por ejemplo, campos de deportes y mayor espacio vital, pero no podemos pedirlo todo. Con lo que tenemos ahora, cumplimos perfectamente nuestra misión de formar personal especializado. De las otras cosas, la que debe tomar cartas, es la misma ciudad.

—Por que la escuela será un gran beneficio para Logroño, ¿no?

—Desde luego. Que yo sepa, del programado polo de desarrollo de Logroño lo

único que hay son nuestros especialistas. Formamos chicos en un radio de veinticinco kilómetros. Muchos vienen a seguir los cursos después de la jornada laboral, y como la ciudad no puede absorberlos a todos, colocamos mucha gente en otras ciudades como Pamplona o Miranda que tiene más industrias.

Este año, con las obras, no se ha podido hacer la exposición de trabajos que se venía montando todos los años. Eso sí; los chicos trabajan igual y realizan verdaderas maravillas en la electrónica y la mecánica.

El programa de fiestas se complementa con los tradicionales partidos entre profesores y alumnos, un montón de actos deportivos y la proyección de varias películas de cine. Y, como no, una comida de hermandad, a la que sólo podrán asistir los alumnos mayores. Razón: no han encontrado en todo Logroño un local suficientemente capaz.

En fin, la alegría que nunca falta en estas fiestas.

## LA CALLE ATORMENTADA

Nuestra ciudad tiene muchas, muchas calles atormentadas: calles a las que no dejan vivir en paz, aunque no tengan dolores de estómago, y calles que para nacer a la pubertad se las somete a tratamientos propios de buscadores de oro en plena fiebre de descubierta. Las primeras, viejas vías, ancianas, que han soportado miles de operaciones chapuzceras, creamos es hora se las deje tranquilas con sus arrugas y

con sus divinos para ser aprovechadas en vista del polo de desarrollo como gran aliciente para atracción de fabricantes de automóviles, tractores o tanques guerreros, que mejores pistas no pueden existir para probar la resistencia de toda clase de vehículos. En cuanto a las segundas, a las otras, a las que nacen, tal la prolongación de Pío XII (suelo por donde antaño las Adoratrices cuidaban entre rezos los culti-

vos que eran su pan material), tramo convertido en centro de obra gigantesca, pedimos que la tarea sea de una vez, que si de una vez hay que mirar en las entrañas del planeta, no se las vuelva el día bendito en que se les dé de alta para vehículos y peatones a romperles la piel y desgajarles las entrañas. Por favor, que haya seguridad, estén sus venas, todas sus venas puestas y en su sitio y con el calibre debido.

Ayer estuvimos en el campo de fútbol a «Las Gaunas». El aire fresco que empujaba con

fuerza no implidó que la asistencia fuera nutrida. Alumnos y profesores del Instituto de En-

señanza Media se enfrentaban en lucha balonística. La juventud se impulsó y al final el





# LOGROÑO: CIUDAD

## El Padre Lucio y el Ecumenismo

### «FALTA UNION ENTRE LOS MISMOS CATOLICOS»



mos comprobar si esta importancia trascendía al pueblo y, por tanto, si el pueblo se hacía eco.

Para hablar con conocimiento de causa, hemos charlado con el párroco de la Iglesia de Valvanera, que es a la vez delegado de Ecumenismo en la diócesis. El Padre Lucio se prestó al diálogo y no cesó de dar respuestas valientes.

#### FALTA UNION

—Por supuesto, falta unión. No unión entre las distintas Iglesias, que es por lo que en esta semana hemos trabajado y hemos rezado, sino entre los mismos católicos. Hay diferencias, sobre todo disciplinarias, que no favorecen nada la unión.

—Hoy, que se tiende tanto a lo directo y lo personal, que incluso el trato con Dios es de tú a tú, ¿tiene mucha importancia que se unan los cristianos?

—Enorme.

—¿Por qué?

—Cristo dijo que era necesario que los suyos estuvieran unidos "para que el mundo creyera".

—Si en realidad existe una cierta desunión entre los mismos católicos, ¿por qué buscamos que los "otros" se unan? ¿A quién?

—Puede existir desunión entre católicos; existe. Pero con mucha frecuencia estas separaciones son meramente disciplinarias, no doctrinales. Hay disparidad de pareceres en la forma de presentar el mensaje, pero el tal mensaje casi siempre es el mismo.

—Hace cien o doscientos

años un buen tanto por ciento de católicos, de teólogos o incluso de cardenales, de haber defendido las ideas que defienden ahora, hubieran sido tachados de "herejes". En 1971, ¿quién es hereje?

—Quien de una forma contumaz afirma doctrinas contrarias a la doctrina de la Iglesia católica. Vuelvo a lo que le decía antes: las discusiones suelen ser más de forma que de fondo.

#### LOS ACTOS

—En la Semana de la Unidad, ¿se ha hecho algo especial?

—Sí. En todas las iglesias hemos tenido preces especiales rogando por la unión de los cristianos. Además, en las parroquias, particularmente, cada párroco ha programado "su" semana. Concretamente en Valvanera, los grupos de fe han tenido un retiro espiritual cuyo tema ha sido "Unidad y conversión". Han abundado las celebraciones de la Palabra y actos especiales.

—¿Ha habido algún contacto con otras Iglesias cristianas de la ciudad?

—No, este año no. Acostumbramos a tener este tipo de contacto, pero en la semana pasada no los ha habido.

—Bueno, hemos hablado y ustedes se han esforzado en dar la importancia que tiene la unión. ¿Ha respondido a este interés el pueblo fiel?

—No. Hay una minoría preocupada. Pero la generalidad, podríamos llamar el pueblo, no ha participado. Tiene otras preocupaciones más elementales.

(Foto HERCE)

## DON FRANCISCO BERGASA: UNAS BODAS DE ORO EN EL COMERCIO

Bodas de oro con el comercio. Las cumple este año don Francisco Bergasa, que ingresó a los catorce años como dependiente. Desde entonces, ¡cuántas cosas!

—Fíjese usted. Allí por el año 35, una pieza de sábana se podía comprar por veinte duros. Ahora, las baratas pasan de las mil ochocientas.

El domingo, la empresa «Hijos de M. Arrieta» le hará un homenaje en «La Merced». A don Francisco, el detalle le ha puesto muy contento, porque muy pocas veces la gente se acuerda de los dependientes. Don José Arrieta, presente en la entrevista, me dice:

—Creo muy justo el homenaje porque así premiamos la dedicación y la fidelidad hacia la empresa. Y porque todo esto se traduce en una eficacia que debe ser reconocida.

Al señor Bergasa, puesto a elegir, le gusta más el público de los pueblos.

—Es que son más fáciles de convencer. Además, suelen venir con una idea concreta.

—¿Hombres o mujeres?

—Los hombres se fían más. Las mujeres lo revisan todo. Claro que en todo hay excepciones.

—¿Qué debe tener un dependiente?

—Lo piensa un poco. Sonríe.

—¡Hombre! Hay muchas opciones. Yo creo que sobre la teoría ha de haber mucha práctica.

A don Francisco le han ocurrido un sinnúmero de anécdotas.

—Hace muchos años, en un almacén, una señora compraba un montón de cosas. Como la lista era muy extensa, un compañero se decidió a preguntarle si la cuenta había que cargársela a un crédito: «Señora, le dijo; ¿es usted de «Santa Lucía»?». Y la señora, muy seria le replicó: «No, señor. Yo soy de Ausejo».

Hace una pausa. Nos reímos de buena gana.

—Y hace poco tiempo, teníamos en el escaparate unos jerseys de trescientas cincuenta pesetas. Entró una señora y encargó uno. Se lo envolvimos,

fue a la caja y entregó una moneda de un duro. Y esperaba las vueltas. ¡Creía que el jersey costaba tres cincuenta!

Así, entre unas cosas y otras,

han pasado los cincuenta años de don Francisco. Una vida entregada al comercio. Justo es el reconocimiento.

(Foto HERCE)



La Semana Internacional de la Unión de los Cristianos acaba de celebrarse. El tema tiene, en sí, mucha importancia. Quería-



## AYER: FIESTA DE LOS PERIODISTAS

Ayer, los periodistas logroñeses celebramos la fiesta de nuestro Patrón, San Francisco de Sales, fiesta que nunca podemos llevar a pleno porque nuestra labor no admite descanso pues siempre tiene que haber compañeros pendientes de la misión cotidiana.

Tuvimos misa en la Imperial Iglesia de Palacio a las siete de la tarde, con asistencia de las primeras autoridades provinciales y locales y nutrida representación del cuadro médico, del magnífico cuadro médico de nuestra Asociación de la Prensa. Ofició la misa, en ausencia de nuestro prelado, el arcipreste y párroco, don Jesús Zamora, que tuvo la gentileza de dedicarnos una magistral homilía en la que, tras una acertadísima semblanza de nuestro Santo Patrón, concretó muy acertadamente el deber del pe-

riodista, puntualizando sobre la obligación a la verdad y la gran responsabilidad que hasta en los temas más insignificantes recaen sobre nuestra profesión en cuanto a la sensata, pero auténtica versión del acontecer cotidiano, para concluir felicitando a toda la Prensa española por el cumplimiento de sus deberes fundamentales, tanto en lo referente a la Iglesia en su misión como ante la actitud de serena y honrada crítica sobre el hacer de los poderes temporales, pero siempre bajo la fidelidad a los fundamentales valores de la Patria. Posteriormente, y en el Real Aéreo Club, tuvo lugar un vino de honor, que dio lugar a un cordialísimo cambio de impresiones, gratísima velada que interrumpió la hora de llamada a las respectivas obligaciones.

(Foto HERCE)

# deportes

## Hoy, a las 8'30, sale el Logroñés hacia Puertollano



Michelena y Goicoechea constituyen la única duda de la alineación de mañana. Los dos se disputan el puesto de delantero centro. Los dos, es curioso, visten en la foto la camiseta número 10. — (Fotos HERCE).

### La alineación, con la duda en el número 9

A las ocho y media de la mañana de hoy sale hacia Puertollano la expedición de jugadores blanquirrojos para contender contra el Calvo Sotelo. Después de los altibajos habidos a lo largo de los entrenamientos de esta semana. El entrenador, Román Galarraga, ya ha señalado quiénes van a salir hoy de viaje y ha facilitado también la alineación que se enfrentará al conjunto manchego. Dicha alineación es la siguiente:

—Larrañaga; Doro, Luis, Arana; Sagasta, Belaza; Guesalaga, Berasategui, Michelena o Goicoechea, Frechilla y Arrieta.

Como vemos, todavía está sin señalar quién va a ocupar el puesto de delantero centro. La duda reside en Michelena o Goicoechea y no se conocerá quién va a ser alineado hasta mañana domingo.

En el banquillo de los reservas se sentarán Chomin, Cenitago, ya, Corcuera y uno de los designados para ocupar el puesto de delantero centro.

El viaje se realizará por carretera directamente hasta Puertollano.

Por nuestra parte, deseamos que sea un viaje feliz y que la vuelta pueda ser con algún punto en el bolsillo.

#### PRIMERA REGIONAL

### Logroñés Promesas - Nájara, en sesión de tarde, en Las Gaunas

### Yagüe - Osasuna Promesas, por la mañana, en El Salvador

Yagüe y Logroñés Promesas, tras sus sendas salidas a La Falla y Estella, donde obtuvieron un valioso positivo, vuelven a actuar ante sus incondicionales. El de la mañana recibe por la mañana, en «El Salvador», a Osasuna Promesas. Los rojillos forman un conjunto muy apañado y que realiza buen fútbol, al que los logroñeses añaden su reconocido entusiasmo y su entrega en busca de esa victoria, que les permitiría tomar contacto con el Aurrerá de Liédena y abandonar el último lugar de la tabla.

#### LOGROÑÉS—NÁJARA

Los blanquirrojos, ya en franca recuperación y plena esperanza de puestos en la clasificación, tienen en «Las Gaunas» partido ante el Nájara, que resultará más difícil de lo que a simple vista parece. Los de Najerilla han realizado sus mejores partidos, fuera de «La Siera», en Logroño, donde han cosechado tres positivos, los únicos conseguidos fuera de Nájera. Una vez más, los pupilos de Ledesma querrán puntuar en nuestra ciudad, aunque en esta oportunidad las posibilidades parecen menores, teniendo en cuenta la buena marcha emprendida por los promesas logroñeses, que están dispuestos a salir de la zona peligrosa, lo que obliga a no hacer más concesiones en «Las Gaunas».

#### MUSKARIA—BALSAMAI

Comprometida salida para el Balsamaiso, que en la tarde de hoy, sábado, se enfrenta al Muskaria en Tudela. Los nava-

ros, tras el punto que les arrebató el Aurrerá el pasado domingo, saldrán con ganas de desquite ante un Balsamaiso que pelea bien fuera de nuestra ciudad y hará que los tuolianos pasen una tarde muy poco cómoda. El pronóstico se inclina de parte local, si bien el Balsamaiso no es la primera vez que nos ha ofrecido agudos golpes en forma de éxitos en los campos considerados más difíciles.

#### ARNEDO—CALAHORRA

«Pianarresano» será escenario de un gran encuentro que deben ofrecer a sus respectivas hinchadas Arnedo y Calahorra. Los rojillos viajan con la intención de aumentar su capital de positivos y continuar de esta manera la persecución del subcampeón Oberena, que no cede terreno. No resultará fácil a los calahorranos la consecución del triunfo ante un Arnedo que en su terreno es muy difícil de sorprender.

#### HARO—AURRERA

El Aurrerá, en plena cuesta abajo, llega a «El Mazo», donde le espera un Haro que muy entamente va recuperando posiciones a la clasificación. Su confrontación con el conjunto de Liédena debe suponer un nuevo éxito que le permita seguir disfrutando de una cómoda clasificación que aunque no esté a tono con la solera e historial del Haro, sí sea cuando menos tranquila para los sufridos aficionados jarreros.

#### ALFARO—IZARRA

Bonito encuentro a disputar

en Corella entre dos equipos que mantienen buen tono de juego. Lo mismo alfaraños que estrellados gozará de posiciones sólidas en la tabla y pueden ofrecer un buen espectáculo a los aficionados. Una victoria alfaraña, que parece lo más probable, situaría a los de «La Florida» en lugares de honor.

#### EL RESTO DE LA JORNADA

Oberena—Iruña, Azkoyen—Cirbonero, Sangüesa—Peña Sport y Artajón—San Juan comple-

tan la jornada. De estos partidos entre navarros destaca el que disputan Oberena e Iruña. El choque es la última oportunidad para que los de Amaya sigan aspirando a uno de los dos primeros lugares, ya que la derrota les dejaría muy alejados de los mismos. Mucha igualdad en los otros encuentros en los cuales tienen cabida los tres signos.

FERNANDEZ

## El Nájara, en situación difícil

Mal paso dio el primer equipo najerino de fútbol el pasado domingo, al volver a penetrar, con su enfrentamiento contra uno de los conjuntos ya desde un comienzo (y su situación actual demuestra aquella impresión inicial) considerados como más débiles del grupo, en la zona de puntos negativos, con un partido en que faltó clase, garra, y un estotero muy apilado.

Hasta el extremo de que, como esa situación de flojedad en nuestros jugadores se va acentuando a lo largo de la temporada, el pesimismo está cundiendo entre los aficionados, que están temiéndose lo peor.

Peró, a pesar de todo ello, hay que tener confianza en nuestros muchachos, que tanto cariño han demostrado en todo momento hacia los colores que

defienden, y esta consideración nos lleva a pensar que sólo se trate de un «bache» que, en lo que resta de competición, será salvado para que la continuidad del Nájara en Primera Regional se lleve a cabo desde una final zona tranquila.

Para ello, han de trabajar de firme en todos los partidos que restan. Por cierto que el de este domingo, sólo dificultades ha de proporcionarles. Juegan en la capital riojana contra el Logroñés Promesas, otro equipo también incomprensiblemente mal situado, que no puede consentir aumentar su cuenta de negativos. Los dos conjuntos, pues, han de luchar en busca de la victoria, esa victoria que tan necesaria es a ambos, y que tan difícil hace el pronóstico, aunque el factor campo se supone ha de significar mucho con vistas al

resultado final.

¿Cuál será ese resultado?

Una victoria naxarista significaría mucho para sus posibilidades futuras. Una derrota nos haría ver para lo sucesivo (es el Logroñés, y lo decimos aunque nos duela porque nos gustaría verlo muy en otro lugar, quizá la salida más favorable que resta a los naxaristas en esta Liga) muy difícil borrar los dos negativos que nos aquejan. Necesitan, pues, viajar con mucha moral. Al menos, para demostrar que aquella clase que en casa mostraron en los primeros partidos, ha vuelto a sus botas, y que todavía podemos los najerinos esperar confiados una buena colocación final.

LUIS ROYO

#### PELOTA

## Mañana, contra Cataluña, a por el 3-0

Y mañana comenzamos. Mañana, con el Rioja - Cataluña, da comienzo el Torneo de Federaciones, la esperada competición que llena de calor las tardes en nuestro recinto. Los aficionados saben que cada tanto tiene su importancia. Y lo esperan y lo desean.

La visita de Cataluña representa teóricamente un comienzo suave, propio de todo vehículo que se pone en rodaje. Porque, casi, casi, la selección riojana es

un coche nuevo. Arroyo, en mano individual; Leiva e Iruzubietta en parejas (éstos no tanto) y los hermanos Esparza, de Arnedo, en pala corta, forman una coalición llena de savia nueva. Y es que hay que renovarse... e morir.

Como la visita de Cataluña es de las que más confianza pueden proporcionar considerándolo en el plano teórico, la introducción de nuestros jóvenes valores está más que justificada. Aunque se pierda... que se no perderá.

Lo interesante es que vayamos forjando nuevos «Tripass», Bastianes e Iruzubietas...

Así, pues, mañana, a las cuatro y media, se abre el telón...

#### PROFESIONALES

Esta tarde juegan en el Anceta los hermanos García Arriño frente a Piérola y Aldazabal. Después, Madrid y Berasaluce II contra Pascual e Ituarte, terminando Zallo y Rioja contra Orejuelo y Juaristi.

El domingo, en Vitoria, se repite por tercera vez el mismo partido de Barberito y Lajos frente a Vergara y Azcarate. Después juegan Esquisabel y Echave XI ante Ochoa II y Echeandía, terminando Aizpuru y Madinaveitia contra Tellechea e Inchaurrena.

En Tolosa, también el domingo, Tapia II y Andueza contra Berasaluce IV y

Soroa Oreja hermanos contra Iribar y Chiehan. Arruabarrena y Sáizar ante Arriola y Ayerbe.

#### CON BREVEDAD

El jueves, en Pamplona, Piérola y Andueza vencieron a Tapia II y Nalda II por 2-1. En el segundo partido, Ochoa II y Echeandía estuvieron 2-0 frente a «Chos» de Bermeo y Egora para terminar 2-4.

El palacortista Ancizu defenderá este año la Federación astur que, como se sabe, jugará en primer categoría.

#### VISITA DEL PRESIDENTE DE LA NACIONAL

Esta tarde llega a Logroño el presidente de la Federación Española de Pelota, señor Puigvert, quien asistirá mañana, en el palco presidencial, al encuentro Rioja-Cataluña del Torneo de Federaciones.

En principio, la visita del presidente tenía visos de mediar en el problema que se había creado en torno al Frontón Adarraga, al mismo tiempo que para entregar a don Isidoro Ochoa una placa homenaje de la Federación Catalana. Pero como el primer asunto está ya resuelto, la presencia del señor Puigvert se centrará en entregar la mencionada distinción al veterano federativo riojano.

#### LA FEDERACION DE PELOTA CON LUIS SANTOS

La Federación Riojana de Pelota se adhiere al homenaje que esta noche se le tributa a Luis Santos Cerdón, «alma mater» del Club Deportivo Berezo, y le hará entrega de un bonito obsequio, haciendo la ofrenda el secretario de la Federación, don Pablo María Aguirre Martínez.

EDUARDO

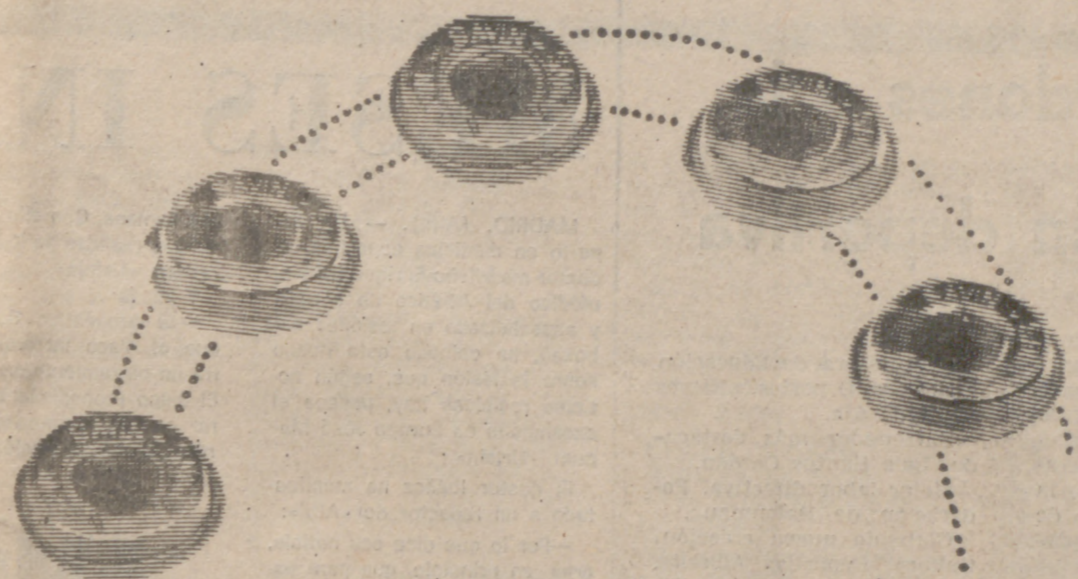
MANTEQUERIAS SORIANAS  
**GAYALERIN**  
CRESCENCIO UBINA  
Milicias num. 11 tel. 22-08-71

MANTEQUERIAS SORIANAS  
**GAYALERIN**  
CRESCENCIO UBINA  
Milicias num. 11 tel. 22-08-71

MANTEQUERIAS SORIANAS  
**GAYALERIN**  
CRESCENCIO UBINA  
Milicias num. 11 tel. 22-08-71

# con SAVIN sobre ruedas

Beba «buen vino»  
y gane un «buen coche»



Con 5 cápsulas Savin un coche 850 Normal  
PARA CONSEGUIRLO

Remita en un sobre con su nombre y dirección  
al dorso, 5 cápsulas metálicas de cierre de  
cualquier botella de vino SAVIN. Cada perso-  
na puede enviar cuantos sobres desee a:

SAVIN, Apartado 53, San Sebastián

Cada 15 días Savin regala un coche  
INFORMACION

Todas las semanas, y a través de  
este mismo medio, se dará a cono-  
cer el nombre de la persona afortu-  
nada en el sorteo, y la fotografía que  
dará constancia del momento de la  
entrega.



Beba «buen vino» y gane un «buen coche»  
CON SAVIN SOBRE RUEDAS











Aparte de consideraciones técnicas o científicas, lo más interesante del "Apolo 14" es que se encuentra mandado por Shepard junior. Ustedes lo recordarán: es uno de los "siete magníficos", uno de los míticos y tocados por el destino "siete magníficos".

Alan Shepard, John Glenn, Walter Schirra, Gordon Carpenter, Virgil Grissom, Gordon Cooper y Dake Slayton fueron los siete primeros seleccionados por la NASA. Entonces se proyectaba en todas las pantallas del mundo aquella película titulada "Los siete magníficos", y la comparación resultó inevitable. Ellos eran los perfectos, los más grandes, los más arriesgados, la punta de lanza del programa espacial de vuelos tripulados.

### Los siete magníficos

Después, el tiempo acabó con las ilusiones de unos, con la paciencia de otros y hasta con la vida de uno de ellos. Grissom ardió vivo en 1967 en la rampa de lanzamiento de Cabo Kennedy después de haber hecho un vuelo suborbital (el "Liberty Bell-7") y de haber orbitado tres veces la Tierra en la "Gemini-3".

John Glenn fue el primer norteamericano en orbitar la Tierra; tres tímidas órbitas un año después de que Gagarin diera una vuelta a la Tierra y Titov la rodeara 17 veces. Pero de todas formas, los americanos se llenaron de orgullo tras el vuelo de Glenn. Poco después de su hazaña, luego de haber desafiado las incógnitas del espacio, pisó el jabón en la bañera de su casa y se reventó la cabeza. Sufrió varias operaciones, pero uno de sus oídos quedó seriamente dañado. No es que no pudiera ya pilotar aviones o salir al espacio (ni siquiera puede conducir un automóvil), es que ya no volvió a ser el mismo. Intentó ganarse un escaño en el Senado y fue derrotado pese a que su nombre estaba en el corazón de todos los americanos. Tapiadas su carrera militar, su carrera espacial y su carrera política, deambula ahora por

Schirra pilotó las "Sigma-7", "Gemini-6" y "Apolo-7". Ha sido el que más lejos ha mente hablando) de los "siete magníficos" Pero aunque seguirá trabajando para la NASA, no volverá al espacio. A raíz del "Apolo-7", un vuelo con bastantes dificultades, su mujer le colocó en la disyuntiva de elegir entre su carrera como astronauta y el divorcio. Y por el momento, nada parece indicar que Schirra no siga estando enamorado de su esposa.

### El único en activo

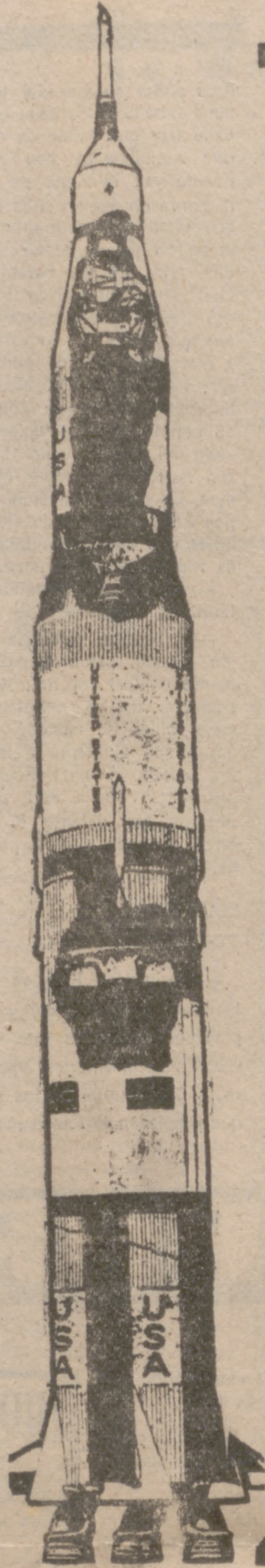
Shepard, finalmente, acabará siendo lo que siempre ha soñado: el magnífico entre los magníficos. Fue el primer norteamericano en salir al espacio y el segundo hombre en el mundo (después del ruso Gagarin). Sólo hizo un vuelo suborbital de pocos segundos, pero que le bastaron para adquirir un odioso complejo de "prima donna". Hasta tal punto quedó envejecido que ni "papá" Slayton ni los demás responsables de la N.A.S.A. se atrevieron a designarle para nuevas misiones, considerándole un hombre transitoriamente afectado por su experiencia.

Por otra parte, tuvo la mala fortuna de contraer una infección en el oído que le incapacitó para el espacio e incluso para el normal pilotaje de aviones. En esto, como en todo lo que le afecta, Shepard demostró las virtudes inherentes a su afección de prestigio y poder. Recorrió médico tras médico y soportó dolorosas y repetidas operaciones hasta que un microtubo de plástico inserto en su oído acabó por devolverle a la normalidad.

Después puso cerco a Slayton (hombre clave en la designación de los equipos de vuelo) hasta que ha logrado sacar su tajada: el mando del "Apolo-14".

Shepard tiene cuarenta y siete años, y en esto también ha logrado batir un record: ser el astronauta más viejo o veterano. Y no se detendrá aquí porque ya ha anunciado (y lo logrará) su intención de ser el primer astronauta en salir al espacio pasados los cincuenta años.

Cooper es otro de los que se han marchado. Dio 22 vueltas a la Tierra en la "Faith-7" y 120 en la "Gemini-5". Podría haber continuado su carrera en la N.A.S.A., pero ha preferido optar por puestos de relieve (social y económico) en diversas empresas privadas.



# EL MET: UNA «CARRETILLA» PARA LA LUNA

Los astronautas del "Apolo 14" harán nuevas aportaciones a la imagen ya conocida de unos hombres andando sobre un paisaje lunar desolado. Alan B. Shepard y Edgard D. Mitchell utilizarán una carretilla de dos ruedas para transportar los instrumentos y las rocas sobre la superficie lunar.

Se espera que esta carretilla lunar permita a los astronautas trabajar con más rapidez y realizar mayor trabajo que los astronautas anteriores en la superficie lunar. Los astronautas tienen apodados para este vehículo: le llaman "carretilla de mano", "carretilla" o "volquete". En ciertos aspectos, este vehículo de aluminio se asemeja a todos ellos, pero es también distinto al mismo tiempo. El nombre dado por la agencia espacial es "transportador del equipo modular", en siglas: MET.

Su peso en la Tierra es de nueve kilogramos, vacío. Lleno de instrumentos, el MET pesa 40 kilogramos y medio.

En la Luna, que tiene sólo un sexto de la gravedad terrestre, el vehículo cargado pesa tan sólo 6,75 kilogramos, y puede transportar hasta 2,7 kilogramos de rocas lunares.

Su manejo ha sido adecuado a los guantes de los astronautas. Shepard o Mitchell podrán ponerlo en mar-

cha con un ligero giro de palanca y la carretilla puede entonces ser impulsada con sólo unos 450 gramos de fuerza de empuje. Así se espera que la carretilla aumente la movilidad y conserve la energía de los astronautas embutidos en sus molestos trajes espaciales.

El trabajo de carga y la actividad física afecta a la entrada de calor en el organismo y al consumo de oxígeno. La labor realizada por la carretilla puede reducir la necesidad de oxígeno por parte de los astronautas y a sus sistemas purificadores de aire, contribuyendo a mejorar los sistemas de supervivencia de los trajes espaciales. Esto, a su vez, puede permitir que los astronautas amplíen su permanencia en la Luna fuera de la nave.

### Neumáticos y parachoques

En pruebas terrestres, los diseñadores del MET se dieron cuenta de que la carretilla necesitaba neumáticos. La carretilla va también provista de parachoques.

Carente de ellos en un principio, le han sido añadidos porque diversas pruebas realizadas demostraron que las ruedas podrían tropezar con polvo lunar que muy bien podría adherirse al equipo que va en la parte superior de la carretilla. La necesidad o no de estos parachoques quedará demostrada por la experiencia de los astronautas con este vehículo en la misión "Apolo 14".

No existe un lugar concreto para colocar el MET en el interior de la nave lunar. La carretilla va pegada al exterior de la MESA (Conjunto de Almacenamiento del Equipo Modular de la nave de alunizaje). Tras llegar a la Luna, los astronautas arrancarán varias clavijas para despegar el MET, desenvolverlo de la cubierta de plástico con que va protegido contra el consumo de calor durante el alunizaje y despegar sus patas y sus ruedas.

### Utensilios

De cada lado del MET pendan una caja de plástico y dos más de su parte posterior. Cuando los astronautas hacen contacto directo

# EL CUARTO "SALTO"

## DATOS DE LA MISION

Tripulación: astronauta Alan B. Shepard Jr., 47 años, comandante; astronauta Stuart A. Rossa, 37 años, piloto de la astronave de mando; astronauta Edgar D. Mitchell, 40 años, piloto de la astronave auxiliar de descenso en la Luna. Shepard y Mitchell descenderán sobre la superficie de la Luna, mientras Rossa les aguarda a bordo de la astronave de mando colocada en órbita lunar.

Duración de la misión: nueve días, cuarenta minutos y cincuenta y tres segundos.

Plan de vuelo: lanzamiento, a las 20,23 (hora de Greenwich) del 31 de enero de 1971, desde Cabo Kennedy (Florida).

En órbita lunar desde las 7,01 (hora de Greenwich, como todas las citadas posteriormente) del 4 de febrero hasta la 1,37 del 7 de febrero.

Descenso sobre la Luna (con la astronave auxiliar), a las 9,16 del 5 de febrero.

Paseo lunar durante dos periodos, de entre cuatro y cinco horas cada uno, empezando el primero a las 14,10 del 5 de febrero y el segundo a las 10,51 del 6 de febrero.

Despegue de la Luna, a las 18,47 del 6 de febrero.

Regreso a la Tierra (salida de la órbita lunar), a las 1,37 del 7 de febrero.

Caidá en el Océano Pacífico, a las 21,03 del 9 de febrero.

Objetivos principales: inspección científica de la Luna y recogida de muestras lunares.

Colocación de instrumentos de investigación científica en la Luna.

Realización de experimentos científicos en la Luna.

Desarrollo de la mejorada capacidad de vivir y trabajar en el ambiente lunar.

Fotografiar y observar los puntos futuros de descenso y otras características de la superficie lunar, estando en órbita alrededor de la Luna.

Lugar de descenso: región de Fra Mauro, ondulada, con montes algo a la izquierda y por debajo del centro del disco redondo de la Luna que vemos desde la Tierra. Se cree que esta región está cubierta de rocas que se solidificaron de gases y fluidos al mismo tiempo que la Tierra y otros cuerpos del sistema solar.



de los bordes de las ruedas con el suelo lunar simulado hacia que la carretilla se hundiese, incluso bajo condiciones lunares gravitatorias. Pero los neumáticos están sólo ligeramente inflados, con unos 675 gramos de aire, quedando prácticamente planos sobre la tierra, pero en forma adecuada para la gravedad lunar. En la Tierra, la presión ideal de los neumáticos para esta carretilla sería de 1,16 kilogramos por centímetro cuadrado.

Las depositarán en la caja que les caiga más cerca. El MET va provisto de compartimentos para varias cámaras, incluida una cámara estéreo que tomará fotografías a corta distancia de objetos pequeños, como cantos pequeños, huellas humanas y huellas de los neumáticos. En otros compartimentos del MET van pequeñas y grandes palas de mano y una azada para cavar en el suelo con objeto de determinar su textura y adhesividad.

El MET va también provisto de martillos, un cepillo, un punteador y un instrumento pendular con señalizadores que muestran la verdadera dirección vertical sobre la Luna.

Una bolsita que va en el MET contiene una cuerda de 30 metros de largo para un caso de emergencia. Si un astronauta resbala y se cae a un cráter, su compañero puede tirar de la cuerda para sacarle.